

BUDAPESTI NAPLO

Szerkesztőség: V., Honvéd-utca 10. szám.
Kiadóhivatal: V. ker. Nádor-utca 84. szám.
Szerkesztőségi telefon: 86—88.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF**
Feloldó szerkesztő: **KABOS EDE**
Igazgató: **HERTZKA LOTHÁR**

Égész évre 14 kor., 1/4 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

Letiporva...

(v.) Elviharzott a csata. A két erőszak összeütközött. Soha még dulóbb fergeget nem tombolt a magyar képviselőházban. A csata csak porcekgig tartott. De dörrenése és villámlása, robaja és rombolása fölért egy egész hadjáratával.

Megmérkőzött a két erőszak. Az ellenzéké régóta és lassan végezte pusztító munkáját; a szúhoz hasonlatosan, amely naponta egy-egy hajszálnyit öröl meg az erős tölgy testéből, de idő múltán mégis megkorhasztja az őriást. A kormány erőszaka villámcsapáshoz volt hasonlatos; egyetlen cikázás, egyetlen dördület, aztán lesujtott perzselve, kábitva, ellenállhatatlan erővel. A krónikus ellenzéki erőszakkal szemben a kormány a régi magyar hadiszabályt, a rajtütést alkalmazta, amely támadásának váratlanságával rettegő amatlatba ejti a legyőzendő táborn.

Parlamenti államcsiny történt. A kormányelnök ama kijelentésére, hogy a technikai obstrukció, amelyet Apponyi épp ma este nyilvan vallott be, akár évekig is eltarthat s hogy tehát a többség béketűrésének tovább semmi értelme nem volna, a Ház jobboldala viharosan követelte a szavazást, az elnök fel is tette a kérdést az ellenzéknek fülüketítő tiltakozása közben, mire a kormánypárti erők felállott s az elnök elfogadottnak jelentette ki a Daniel Gábor indítványában foglalt ideiglenes házszabályokat. Az ellenzék még fel sem osodott kábulatából, amikor a második meglepetés következett: miáltal az ellenzék a padokat verte, házszabályfüzetekből, papírvágókból és tintatartókból hevenyészett lövegeket röpített az elnöki emelvény felé s a termet a többség zugó éljenzése s a kisebbség dühtől romegő kitörései reszketették meg, az alatt az elnök felolvastatta az ülészak berekesztéséről szóló királyi kéziratot, amely az országgyűlés elnapolását jelenti, valamint a mai ülésnek már előre elkészített jegyzőkönyvét s ezt nyomban hitelesítetté is. Ez volt az államcsiny lefolyása. Idegrázóbb drámát a legnagyobb költői lángelme sem tud elképzelni. A szenvedélyek izzása az agyvelőig kergette a vért, mindenek izmain végigremegett a pillanat lázas izgalma. Egyetlen kráter volt az a márványterem, amelynek méhében

a lángoló indulatok égő kövei dübörögtek.

Egyformán távol a győzteseknek talán korai diadalmánorától s a letiporottnak fékezhetetlen dühétől, a közvélemény tárgyilagos szigorral, de egyszersmind szigorú tárgyilagossággal is alkotja meg ítéletét a történelekről. Semmi kétség, hogy erőszak vágta keresztül ezt a gordiusi csomót is. De épp oly bizonyos, hogy egy másik erőszak bogozta azt úgy össze, hogy a békének sem bőlesége, sem furfangja nem tudta kioldozni. Szépiteni az államcsinyt, egész koncepcióját és lefolyását az alaki joggal egyezőnek mondani senki sem fogja; de lesznek sokan, akik a beismert államcsiny számára meg fogják találni az alkotmányosságra vetett honfui tekintetekben az eleendő mentségeket. A magyar parlamentarizmus munkaképessége ijesztő sorvadást mutatott hosszú idők óta: alkotmányos életünk talaja időről-időre s legutóbb egyre sűrűbben vulkanikus rázkódtatásoknak volt kitéve. Az obstrukció állandó tanyát vert politikai közéletünkben. A parlamentben nem a többség akarata döntött immár, hanem ellenállhatatlan hatalommal az ellenzék korlátlan vétója. Kivételes időkben, amikor meg kellett szabadulni egy jogtíró kormányrendszertől, vagy amikor vissza kellett verni a hagyományos katonai szellem dacos gögje által a nemzet nyelve és alkotmánya ellen intézett támadásokat, a kivételes időkben a kivételes fegyverek használata jogosult is volt, sikeres is volt. De az ellenzék úgy járt az obstrukcióval, mint az éles fájdalomtól gyötört beteg a morfiúmmal: úgy hozzászokott, hogy immár nem tudott megenni nélküle. Alkalmazta is az obstrukciót derűborura, okkal és ok nélkül, mint olyan harci eszközt, amelyet igénybe nem venni politikai beestelenség és hazáárulás. És megbénuult, meg kellett bálnulnia a magyar parlamentarizmusnak; a többség törvényeket már csakis úgy alkothatott, ha szándékai előzetesen megkapták a kisebbség legcsekélyebb töredékének is a jóváhagyását. Ez nem volt több parlamentarizmus, hanem a kisebbség uralma. Az a kisebbségé, amelynek tagjai pedig szintén többségtől, választókerületük többségétől kapták törvényhozói hatalmukat. Egy-egy alkalmi vivmányért, amelyet az ob-

strukció zsarolt ki a nemzet javára, méltán illeti meg a nemzet hálaája az ellenzékét. Amde a többségi elv tartós megbénítása a parlamentarizmus bukását jelentette volna. És a legnagyobb veszedelmek csiráit hordta magában. Nagyobb veszedelmek csiráit minden házszabályrevíziónál. Mert ha hozzátörődik a magyar parlament a kisebbség előtt való feltétlen meghódoláshoz, hát akkor ama bizonyos bécsi hatalom bizonyára könnyebben találhatott volna egy aulikus ellenzéki töredéket, a maga nemzetrontó céljainak megvalósítására, mint egy parlamenti többséget. Könnyeben találta volna meg, mert simább és olcsóbb művelte ötvenfőnyi táborral fojtani meg Magyarországot, mint kétszázötvenfőnyi táborral.

Ez a kisebbségi erőszak váltotta ki a mai államcsinyt. Dicséretül vagy gáncsul, de fel kell említeni, hogy az előkövetett államcsinyben volt valami imponáló nyíltság és szinte nyers őszinteség. Nem bujkálva, nem hátulsó ajtókon sompolygott a törvényhozás termébe, hanem meg egyenes és szilárd lépésekkel haladt célja felé. És nem akart senkit megtévesztetni a házszabályokba foglalt alaki jogok kiméletének látszatával, hanem talpra szólította a többséget s felszólította, hogy tekintet nélkül minden alaki akadályra, éljen jogával és hatalmával. Az államcsiny nem komédiázott, de nem is mókázott. Nem csinált vargabetűt s nem akasztott szepítő köpenyeket mérész vállalkozásának vállaira. Keresztül-gázolt a régi házszabályon, miután kimutatta, hogy azt amugy is át meg átlukasztotta az obstrukció erőszaka.

Az orvosi műtét merész volt. Annál merészebb, mert itt az operáló sebésznek is el lehetett véreznie. Gróf Tisza István alig ringatja magát aban az illuzióban, hogy ezzel a képviselőházzal még együtt fog dolgozhatni. A szituáció megérett volt arra, hogy ez az ütközet megtörténjen valahára. Kitérni előle többé nem lehetett. Az erőszakkal szemben sikra kellett szállnia immár az ellenzéknek. Az obstrukció az alaki jogra támaszkodott, az államcsiny a parlamentarizmus lényegét akarja megmennteni. Vajjon lesz-e sikere a vakmerő haditettnek? E kérdésre a választóközönség fogja megadni a feleletet. Gróf Tisza Istvánt szava kötelezi, hogy immár a választóknak adja át a szót.

Felmentést a mai napért a végleteleg elkészeredett parlamenti ellenzékétől amugy sem remél. Siessen igazságos ítélőbírája elé és szavaztassa meg a nemzetet.

Megtörtént!

Budapest, november 13.

Az embergyűlölet athéni Timonról följegyezte a krónika, hogy egyszerű szokása ellene elment a népgyűlésbe s így szólt:

— Engem azzal szoktak megfizetni polgártársaim, hogy aki közülök öngyilkos szándékot forgat elméjében, rendszeren előtt virágzó fügefára akasztja fel magát. Miután eltökélt szándékom, hogy házamat megnagyobbitom s azt a szép fügefát legközelebb kivágatom, fölkerlek benneteket, tisztelt polgártársaim, hogy amennyiben vannak komoly terveitek, mentül előbb akasztókat fel magatokat. Mert egy hét múlva talán már késő volna.

Mintha a miniszterelnök is ilyenforma barátságos felszólítást intézett volna az ellenzéki tábor technikai csapataihoz. Aki még technikázi akar, siessen vele, mert egy-két nap múlva talán már késő lesz. Nincs fügefa — nincs technikai obstrukció! A csapatok tehát sietnek élni az utolsó alkalommal s a mai napon seregestül működtek athéni Timon ablaka előtt...

Működtek délelőtt, működtek délután, működtek este — akkor aztán működni kezdett a kétszáznegyvenhét főnyi többség, egy adott jelre fölkel s azt harsogta és dörögte: „szavazunk!”

Az elnökök Herkulések gárdája fogta körül s az eleven emberkerítés mögül, nialatt könyveket, székeket és tintatartókat dobált feljé a feldühödött ellensék: Perczel Dezso elfogadtatott mindent és felolvastatta a királyi kéréslevelet, mely a parlament ülészekkét berekeszti s az országgyűlést bizonyítatlan időre elnapolja.

Megtörtént!

Az ellenzék magára maradt, tüntetett, véres verekedések voltak, de most már megtörtént...

Dételölt.

Rendet kell tartanunk az időben. A nagy esemény este tíz óraker történt, de a napnak addig is volt története.

Tegnap este a párhuzamos ülések ellen a tarika obstrukciót határozták el. Ez azt akarja jelenteni, hogy: délelött magas színvonal, délután obstrukció. A beosztás szerint tehát a délelötti ülés programjának a magas színvonalat kell keresni.

Ime a beszámoló a magas színvonalról: Napirend előtt Justh Gyula a naplókából iparkodott kimutatni, hogy Tisza István a parallel-ülésekre vonatkozó első határozat megváltoztatása alkalmával igenis kijelentette s hozzájárulásával a jegyzőkönyvbe is került, hogy a parallel-ülésekről hozott határozat nem lehet precedens.

— Tudva valótlanul állít tehát — szól közbe Kubik magas színvonalon.

Justh ilyen konzekvenciát nem vont le, de hangsúlyozta, hogy ilyen körülmények között a harcnak minden fegyvere jogosult.

A miniszterelnök erre két rövid megjegyzéssel válaszolt. A fenyegetésre azt mondta, hogy aki önbíráskodásra vetemedik, az föllázad a törvényes rend ellen. A „precedens” ügyében pedig egyszerűen felolvasta tavalyi beszédét, mely világosan körvonalozta, hogy a parallel-ülésekről szóló határozatnak a 203. szakasz alapján való megváltoztatása nem lehet precedens, de egyben már akkor konstátálta, hogy magára a parallel-ülésekről szóló határozatra ilyesmit kimondani már azért sem szabad, mert ez sztingmatizálná a többség eljárását.

Ez világos, mint az egyszerű. Az ellenzék tehát magas színvonalról azt kezdte kiabálni:

— Csavarva!

— A rókát nem lehet megfogni!

Gróf Apponyi Albert ildomosabb volt. A kérdésnek ezt a részét nem feszegette tovább, hanem tárgyi okok alapján próbálta igazolni, hogy a tavalyi határozat nem lehet precedens. De igazában nem ezért szólalt fel. A nemes gróf mélyen sebeztek azok a hangok, melyek a renitencia kezdeményezését tőle, éppen tőle, furcsállották. Ma tehát visszatért erre a kérdésre. Szentimentálisan és hatásosan. Azt mondta, hogy ő már közeledek hatvanadik esztendőjéhez és különben se vág multjához és természetéhez a renitencia, de éppen ekkor lát-hatja a világ, minő veszedelmesnek találja ő a házszabályoknak ilyen formában való módosítását, ha ő most hirdeti az ellenszegülés jogosságát.

— Ha ez a módosítás most sikerül, akkor minden eljövendő nemzetellenes kormány számára kész a precedens!

Az ellenzék ujjongva hódolt Apponyinak.

— Így beszél egy ur!

— Így beszél egy magyar ember!

Azonkívül persze volt taps, éljenzés és az óvációnak minden formája. Az ellenzék megmutatta, hogy megtanulta tegnap a többségtől, hogyan kell egy vezért ünnepelni.

Most pedig rakjunk pontot a magas színvonalról írott strofa hegyébe, mert Apponyi után következett az özőnyv, a személyeskedések özőnyve. Kettős irányban indult meg a hajsz: a miniszterelnök és a házelnök ellen. Tisza és Perczel kimentek a tereméből, a párt zöme természetesen velök húzódott ki a folyosóra s benn csak őrzemek maradtak, hogy hírt adhasanak az ellentábor minden mozdulatáról. A támadás vezérei voltak Rakovszky és Hoch.

Rakovszky István beszédjéből kiszedjük a következő mondatokat: „A miniszterelnök durva és szemérmellen módon sérti a törvényt”. „A miniszterelnök alátomos módon tohokodott a miniszterelnöki székbe és merje Lukács pénzügyminiszter kijelenteni, de beszélszavára, hogy ez nem igaz”. „Ilyen körülmények közet az elnököknek kellene bizni, de ez az elnök cinkostárs!”

Rendreutasítás, láрма, közbeszólások egész zuhataga. De azért a Rakovszky-epizód még csak elmúlt valahogy.

Következett Hoch János, aki ma státustikkokkal megtöltve jött el az ülésebe s leleplezéssel rukkolt ki. Hogy mellékesen Sándor Pálnak is kelletlenkedett és elmondta azt az állítólagos nyilatkozatát, melyből megtudja a világ, hogy Sándor Pál Khuen-Héderváry megbízhatatlannak tartotta: az igazán nem fontos és Sándor Pál különben el is ítötte azzal a megjegyzéssel, hogy aztán ott is volt a Khuent leszavazók között. De bomba akart lenni Tisza leleplezése. Hogy Tisza miképpen intrikált mindig és mindig. Tisza kérte volt Bánffy, hogy szorítsa ki az elnöki székből Széll Gyula Dezsőt, majd ő onnan rendet csinál. S akkor Tisza Kálmán, Hoch szerint, azt mondta: „Rám hallgass, az apjára s ne hallgass a Pista bolondságaira, mert nem akarom, hogy nevét, mely az én nevem is, a nemzet előtt meggyalázza”. Aztán a Széll-kormány idejében Tisza megint fölkereste Bánffy-t és azt mondta neki, hogy az erőlyes rendcsinálás kilitásba helyezésével Bécsben megbuktathatnák őket ketten Széll Kálmánt.

— Nem igaz! — szól itt közbe gróf Bethlen Balázs.

— Ön nem volt ott, hát mért beszél bele! — felelt ingerülten Hoch.

Majd qzébe jutott valami.

— Akkor történt, hogy Lukács pénzügyminiszter fölkereste az ellenzék vezéreiből s figyelmeztette őket, hogy csináljanak valamit, mert Tisza István már intrikált Széll ellen Bécsben.

Az ellenzék most felugrált.

— Mit szél hozzá Lukács? Halljuk Lukácsot!

A pénzügyminiszter egyszerűen kisétált a tereméből. Az ellenzéki ifjuság körében kiál-

totta utána:

— Pfu! Pfu! Pfu!

Ezek a „leleplezések” felgyújtották az egész ellenzéki erőt s mikor aztán Hoch az elnököt kezdte lecinkeozni, szállt a sok szitok, mint a pernye, az elnök felé.

Feilitzsch esendet kért. Olaj ráfordított:

— Nines joga rendreutasítani! Nem elnök már!

Rendreutasították. Akkor Olaj felugrott és ökleit ráva, rekedten kiáltott fel:

— Cinkostárs! Gazember! Cinkostárs!

Ujabb rendreutasítás, de már a levegő nagyon izzó volt s miután a házszabályokhoz már ügyse volt felírva senki, az ellenzék viharzása közben öt percre az elnök felfüggesztette az ülést.

A folyosón a „leleplezések” körül folyt a szó. Hopp! — ez jó téma!

Nem volt elég jó téma.

A szünet után bejött a terembe Tisza István s így szólt:

— Aki engem ismer, tudja rólam, hogy sohasem voltam alátomos, sohasem csináltam semmit hát mögött. Bánffy Dezsóval többször beszéltem és bizalmas beszélgetéseinkről is szívesen informálok a t. Házat, ha erre maga Bánffy Dezsó hatalmaz fel. De közbedobott strohmanok szennyes forrásból erdő pletykáira nem reflektálok!

Szólt és le sem ült, hanem azonnal kiment a tereméből, mint aki erre a témára egy szót se hajlandó többé vesztegetni. A többség taps kísérete ki.

Az ellenzék csak azzal tromfolt vissza, hogy két percig kiabálta folyton:

— Halljuk Lukácsot!

De Lukács tilt és hallgatott. Mintha nem is érdekelné a láрма.

Mezőssy Béla most végül megette a parlamentnek azt a szövetséget, hogy visszavezette a magasabb színvonalra. Támadott, de mezőssyosan, amiben fölös az erő, de elégséges az izlés. Arról aztán a fiatal szónok már kevésbé tehetett, hogy mikor felolvasta a tegnapi értekezleten elhatározott, az éjjel nyélbeütött s ma reggel az egész koalíció százharminc tagjával aláíratott tiltakozó manifestumot, melynek bunkója bizalmatlansági nyilatkozat volt Perczel Dezsó ellen — a manifestum körül megint kitörték a zivataros jelenetek.

Eleinte Feilitzsch nem akarta az aláírást felolvasatni, Lármáztak. Akkor Mezőssy maga kérte a felolvasást. Többé nem ellenkeztek. És a jegyző olvasta a sok aláírást, az időközben ismét bejött miniszterelnök pedig sürű fejszórvalások közepette jegyezte a felolvasott nevek közül azokat, akik ma sem és már régen sem voltak a Háiban. Mert hát ott volt az aláírásek között — Györfly Gyula neve is, pedig Györfly Gyula régen beteg és ezen a címen már hetekkel ezelőtt szabadságot kért és kapott is. A jó Isten tudja, hogyan került az aláírása mégis a manifestumra.

Egyébként az idő két órára járt s a jobb, mezőt már ellepte a szabadelvűpárti sokadalom.

Elkövetkezett a döntő pillanat. Feilitzsch jelentette, hogy most egyszerű szavazással dönteni kell a parallel-ülésekre vonatkozó indítvány fölött. Egyszerre többen is szó kértek. Lengyel Zoltán harsány hangon tiltakozott. Rakovszky is beszélni akart. De megelőzte Kossuth Ferenc és kisése felhevülten jelentette ki, hogy az ő pártja nem is vesz részt a szavazásban, hanem kivonul az ülésteremből.

Az egész ellenzék kifelé indult.

— Menjünk!

De megdondolták magukat. Mégse lesz az jó, hogy kimenjenek. A balsarokban megtörtéldött az egész áradat s nézte, hogyan emelkedik fel, ahogy szavazza meg a párhuzamos üléseket a hatalmas többség. S az elkeseredés egy taktika eszükbe juttatta a tegnapi intermezót: — most bent a teremben zendítetek rá a Kossuth-nótára.

Rakovszky felugrott, az éneklőkhez lépett s a zsebkendőjét lobogtatta.

— Ha még egyszer azt üzeni...

A többség harsogó éljenzéssel dörögte tul az éneklő csoportot s a halálosan felizgatott karzat, a západt nők és a kihajló férfiak csald

nem töltené el az ellenzék egyetértése. Gróf Apponyi Albertre emelte poharát.

Apponyi Albert szólalt fel ezután s elháritotta magát az ünnepséget. — ugye-m — ezekben a kemény pillanatokban minden szubjektív vonatkozástól el kell tekinteni. Jól esett lelkünk, hogy ő volt az utolsó, aki a mai parlamentben szóhoz juthatott és kiönthette, mintegy belső üszöntől sugallva, egész lelkét. Hozzájuk szóltam és nem azokhoz, akiknek fülei ma siketekékké váltak. Elérkezett a cselekvés pillanata, de nem a jótalanságerért, hanem az igazságért. Teljesen érett megfontolás után, nem ad hoc...

Ebben a percben lépett a terembe Kossuth Ferenc és riadó éljenzések közt ült gróf Apponyi Albert mellé.

— Nem ad hoc, ephemer alkotáskokra van szükség — folytatta Apponyi. *Ma meghalt valami, ami jellemtől senkinek sem szabad siránkoznia az opportunizmus.* A nemzetnek élnie kell és bizzunk benne, hogy ez élet jobbra fordítja a mai pillanatot. Hogy cselekedhessünk, érett elhatározásokra van szükség; ez elhatározás ma megszületett és keresztülváltott biztosságot fogja az ellenzék együttértése. Kossuth Ferencet ülteti. (Éljenzék.)

Aztán Kossuth emelkedett fel szólásra. Azt mondta, hogy a nyaktilk föl fogja rázni a nemzetet elalétságából. Ma bölesebb volt, semmint lennie kellett volna. Az ország meg fogja találni a módját, hogy megtorolja a történeteket. Azt mondják, hogy nem a 48-at, de még a 67-et sem lehet megszínálni. Mát a nemzet meg fogja mutatni erejét s hogy kész nagy elhatározásokra is. Nagy küzdelmek várnak az ellenzékre. Együttértésre van tehát szükség, hogy ez legyen, arra ülti poharát.

Kossuth beszéde után összeültek az ellenzéki vezetők és megfogadták, hogy egy cél vezeti őket: megtorolni a mai eseményeket. *Rakosszky* edament Kossuthhoz és Vázsonyhoz és bocsánatot kért tőlük azokért a támadásokért, melyekkel a multban illette; *Bartha Miklós* kérte Kossuthot, hogy felejtse el régi támadásait.

Beszélt még *Eötvös Károly*, *Baltányi Tivadar* és *Vásonyi Vilmos*, csodálatraméltónak mondva azt az önmegtartóztatást, amelylyel az ellenzék a jogtörpés láttára tenusított.

Az ellenzék a késő éjszakai órákig maradt együtt s amilyen elkeseredéssel beszélt a mai eseményekről, olyan örömmel konstátálta az ellenzék megpecsételt egységét.

Ifj. *Zichy János* gróf, *Meszlény Pál*, *Szüllő Géza* és *Wilczek Frigyes* gróf országgyűlési képviselők a következő levelet intézték *Zichy Aladár* gróf országgyűlési képviselőhöz, mint a néppárt elnökéhez:

Tisztelet pártelnök ur!
Alulírottak, kik már a mult obstrukció alkalmával éreztük szükségét annak, hogy a *Ház tárgyalásainak* rendes menete biztosítottassék, sajnálattal reztük tudomásul a párt azon határozatát, hogy ab ovo visszautasítja a miniszterelnöknek indítványát, mely szerint az összes pártok kiküldöttjei vegyenek részt a házszabályok revíziójának előmunkálataiban, ezáltal elvágván minden elképzelhető utját annak, hogy a házszabályok lokális és törvényes után változtatásának meg.

Miután ezen pártáthározat egy negatívumot tartalmazott, nem éreztük szükségét annak, hogy pozitív formában lépünk föl vele szemben.

Ma azonban, midőn ezen általunk nem osztott állásfoglalás következtében a kormány erőszakot szegzett ezen állásponttal szembe, mely ütközetből az alkotmányra kimondhatatlan károk kelezhetnek, kénytelenek vagyunk azon felismerés tudatában, amely ezen akcióból természetesen reánk is esnek, elhagyni a passzívitás álláspontját azért, hogy kijelentjük pártelnök urnak azt, miszerint eddig vallott elveink sértetlen fenntartásával a néppárt köztalálkából ezenallépünk és a képviselőház bizottságaiban elfoglalt tagságunkról lemondunk.

Hozzátesz tisztelettel
Budapest 1904. november 18.

ifj. *Zichy János*...
Meszlény Pál
Szüllő Géza
gróf *Wilczek Frigyes*

Az obstrukció ellen tiltakozó szabadalvüparti nagygyűlés, mely 20-án, vasárnap délelőtt 11 órakor tartatik meg a Fővárosi Vigadó összes terméiben, rendkívül imponzánssal igérkezik. A nagygyűlésen megjelenik az egész kormány, gróf *Tisza István* miniszterelnökkel az élén, aki beszédet is intéz a polgársághoz. Az országgyűlési szabadalvü parti tagjai a szabadalvü párt Dorotya-utcai klubhelyiségében gyűlekeznek és tíz és fél órakor együttesen vonulnak a Vigadóba. A Vigadó nagyteremének karzatait kizárólag hölgyek számára tartják fenn. A karzatokra csak belépőjeggyel lehet bejutni; a kizárólag hölgyek számára szolgáló belépőjegyek szombaton vehetők át az országos kereskedelmi és iparszernok titkárságánál (V. ker: Akadémia-utca 5. sz.)

KÜLFÖLD

A dinasztia ellen.

— Az osztrák képviselőház ülése. —

Budapest, november 18.

Körber tegnapi beszéde nem tisztázta a parlamenti helyzetet. A német pártok többsége egyelőre várakozó álláspontot foglal el. Kíváncsian várják az ifju-csehek képviselőjének mai felszólalását a *Körber* nyilatkozata felett megindult vitában, de erre ma még nem kerülhetett a sor, így hát csak holnap fogjuk megtudni, vajjon a csehek mily áron hajlandók alállani az obstrukciótól. Mert az bizonyos, hogy ingyen nem teszik meg ezt a szívességet Kőrbernek. Tőlük függ első sorban a Reichsrath munkaképessége.

Bécs, november 18.

A képviselőház ma folytatta a miniszterelnök tegnapi nyilatkozatai felett megindult vitát.

Sternberg gróf szólalt elsőnek, aki hevesen nekivetett a németeknek.

A németek, ugye-mond, azt szeretnék, ha a német diákok szótlannul tűnének, hogy őket a németek elverjék. Elvégre érthető, ha az ember, lottal támadtatván meg, még erősebb fegyverekkel védekezik. Az oszlok Innsbruckban önvédelemből cselekedtek.

Felkiáltások: Igy beszél egy német gróf!

Sternberg gróf: Pezsei festő halála sajnálatos és jobb lett volna, ha helyette azokat szurák volna le, akik a népet felbujították Körber ama megjegyzésére, hogy nem lehet az osztrák állampolgárokat egyenruhába bújtatni, szónok azt mondja, hogy ő tudna egyenruhát, amely alkalmas volna erre a célra és az az egyenruha — a hátulgombolós nadrág. Ezután a nemzetiségi kérdések fejtegetésébe mélyed és így folytatja:

— Vannak egy államban magasabb érdekek is mint a nemzetiségek és ezek főképpen a gyomor, a jélet, a szabadság és a jog érdekei. A nyelvrendletekben volt némi túlzás, amelyet jobb lett volna elkerülni. Igy p ldánul nem kellett volna magasabb, öregebb hivatalnokoknak előírni, hogy megtanuljanak egy nyelvet, amely semmiesetre sem tartozik a legkönyvebbek közé. (Közbekiáltás a csehek részéről: De hisz ez nem is igaz!) De viszont, ha az angol hivatalnokoktól az angol kormány megköveteli, hogy tanulják meg azoknak a gyarmatoknak a nyelvét, amelyekre őket kiküldik, akkor talán ugyanazt a Csehországban élő németektől is meg lehet követelni. A különböző nemzetiségek nyelvi egyenjósága olyan követelés Ausztriában, amelyen magát senki tu nem teheti. Ezt nem tagadhatja meg semmiféle német se, aki osztrák állampolgár, kivéve talán azokat a németeket, akiknek a feje a sisak után kívánkozik.

Hanich: Vagy pedig feketesárga hátulgombolós nadrág után!

Sternberg gróf ezután az obstrukcióról beszél és kijelenti, hogy a nemzetiségi harcnak olyan határokat között kell mozognia, hogy Ausztria jólétét ne tegye tönkre. Legfelsőbb helyen is már kétségtelenül az az elv fészkelte be magát, hogy több semmiféle obstrukciónak engedni nem szabad. So Ausztriában, se Magyarországon! Az obstrukció Magyarországon sokkal erősebb, mint a miénk, ha tehát legfelsőbb helyen nyilvánított óhajra ezt az obstrukciót is legyőzik, akkor ettől a paretől fogva itt is lehetetlen lesz minden obstrukció! A mi feladatunk az, hogy az alkotmányt érvényre juttassuk, de így ceantú láborokokból befolyásolva révén mi csehek sohasem fogunk semmit sem előírni. A miniszterelnöknek méltóztatott kabinetjét újjáalakítani, de még mindig látunk egy minisztert, aki nem örvend általános becsülésnek. Ez a miniszter *Welsersheimb* gróf! Én *Welsersheimb* grófot a legu-

lyosabb sértésekkel illettem, rábizonyítottam, hogy minden tekintetben becsületlen és olyan módon gyaláztam, ahogyan még a kutyámal sem szoktam szólni. Ő azonban nem vonta le előbb a konzervációit. Az olyan miniszteriumo, amelyben ilyen ember ül, nem támogatatható. Ne csak a néptől és a képviselőktől követelje a miniszterelnök a hazafiságot, hanem azoktól a személyektől is, akik odig azt a legkevésbé gyakorolták. Ezek a személyek az udvarnál és a császár közvetlen környezetében vannak.

A szónok ráter a *Wallburg* csepre és ezeket mondja: Igaz hogy *Wallburg* báró és nővértörvénytelenül születtek, de nemcsak. Én azon az állásponton vagyok, hogy a vérbeli leszármazást meg kell becsülni és aza nézetem, hogy a vérbem, mely az erekbem perzeget, a mult egész varázsa és az egész fény rejtőzik. (Derülttség.) Ha tehát azok, akiknek ereiben ilyen vér kering, saját vértüket nem becsülik és a sárba és gyalázatba rántják, hogyan követelhetik akkor más emberektől, hogy ezt a vért tiszteljék! Hogyan bízzék a nép jogáiban és törvényben, ha bírósági tárgyalásokon csak ugy hemzsegnek a legfelsőbb uraságok által hamisított hamis születési és házassági bizonyítványok, amelyeket csak azért dobtak a nyilvánosság elé, hogy egypár garast megkaptarítsanak. Azzal az ellenérvessel szemben, hogy az a legfelsőbb ur aggyastán (a szónok *Rainer* főherceget érti) és hogy az erkölcsi züllés bizonyos beteges tünetei épp az aggkorban nagyon gyakoriak, hivatkozom arra, hogy ennek a legfelsőbb urnak főudvarmestere van, aki felelős. De látva ezt a főudvarmestert, azt kell rá mondani, hogy arád Európá leglilitőbb onomatusa se volna képes még görce alatt se tartótni egy más részdől megkülönböztetni. A leglilitlenebb dolgok történnék az udvarnál. A *Mattiasch*-eset és más eflék nem alkalmasak arra, hogy a nép széles rétegeinek példaadásul szolgáljanak. Meg kell követelnünk a miniszterelnöküktől, hogy bennüket czeletől a büntös üzemeltől védjan meg és ne engedje, hogy becsületünket és szabadságunkat az udvar „*vogelfrei*”-nak tekintse! Amig creimben egy esöpp kék vér lesz, küzdeni fogok a jogért, melyet az udvar megvet. Az eflék ellen csak egy eszköz van: parlamenti vizsgálóbizottságot kell kiküldeni.

Az elnök: *Sternberg* gróf képviselő urat kvalifikálhatlan kifejezésekért, amelyek csak utólag jutottak tudomásomra, rendutasították!

Pernerstorfer élesen támadta a miniszterelnök politikáját, amely most csödöt mondott. Körber szerte csak a dinasztia és a jezsuita katolicizmus érdekeit képviseli. Amit Ausztriában politikának neveznek, az nem egyéb bérnél: bér Prágától, Bécs-től, Budapesttől, a vége pedig mindennek *Los von Oesterreich* lesz. Három század óta a birodalom népei anyagilag és szellemileg rabságban görnyednek. Mi az oka ennek? A Habsburg-dinasztia. A dinasztia mindig kiszípolozta ez az országot. Hatszáz év óta a család nyomása alatt szenved az ország lakossága. (Élénk helyeslés a szocialdemokraták partján.)

Mahlk: Mindig mondtam!

Pernerstorfer: Nézzük Magyarországon, a dinasztia össze van növe a néppel.

Az uralkodó család zánban egyre szaporodik, mégpedig ijeszto mértékben. Meddig emeljük a civillistát és az spanásokat? Még mennyi emberf tartunk el, akik a népre nézve semmit sem jelentenek. Még megjárni, ha azok az emberek rendkívül tehetségeikkel kiválóak volnának, de hiszen tudjuk hogy an ök bigottak, a férfiak a klérükálipárt hívei és tudatlanok, műveletlenek. Nem éppen mosoktalan magánéletükről nem is akrok beszélni. Ez a dinasztia szerencsétlenség Ausztriára nye. Ideje, hogy a nép is szóhoz jusson, az urak 600 év alatt eleget beszéltek s elég nyomorúságot hoztak erre a népre. *Pernerstorfer* azzal végzi hogy meg kell menteni Ausztriát Körbertől, a politikusok ez elvetemedett alakjától.

Dieuduszycki gróf, a lengrel klub elnöke, mérsékelt hangon beszél. Bőkre és észzetartásra int a pártokat és kijelenti, hogy a lengsek klubja, ugy mint eddig, cezentul is azon fog működni, hogy a pártok közt a monarchia udvére a béfekt helyreállítsa.

Nazurana (olasz) és *Tschan* (nagy német) beszédei után a vita folytatását holnapra halasztották.

Az orosz-japán háború.

Budapest, november 18.

Szinte famatikus hódolat és elszántság közl abból a táviratból, amelyben Stösszel tábornok a cárt trónralépése napján üdvözölte.

Életörömnök, ugymond, annál nagyobb, mert a kilenc nap óta ellenük intézett összes ellenséges rohamtámadásokat visszavertük. Így ünnepejlük felséged trónralépésének nagy évfordulóját, ugyanazt a napot, a melyen ellenségeink a japánok, a mikádó születésnapját ünneplik és a melyen megesküdtek, hogy beveszik a várat. Isten velünk.

Hát ez volna az a fontos távirat, amelyet a légberöpített Rasztoropni magával vitt Csifuba? Ebben ugyan semmi biztató nincs az oroszokra, mert hiszen a japán ostromló sereg éppen a mikádó születésnapja óta érte el legjelentősebb sikereit. Bizonyára volt még Stösszel táviratában egyéb is, mert e miatt ugyan nem volt érdemes felidőzni a port-arthuri flottának talán még egyetlen ép hajóját. A magánúton nyilvánosságra jutott port-arthuri hírek kivétel nélkül megegyeznek abban, hogy a vár helyzete kritikusra fordult és Stösszel táviratának közzétett része csak megerősíteni látszik a helyorség teljes kimerülését. A Rasztoropnin az angol újságok tudósítói nemcsak friss húst, de dohányt, teát és egyéb fényűzési cikkeket is láttak, ez azonban csak amellett szólhat, hogy a kapusi kínaiaknak csakugyan sikerült néha eleséget csempészni a várba. De mint már kiemeltük, fogytán van a lőszer és azt mégannyi pénzért sem szállíthatnak a dsunkák. Innen van, hogy az erődök egy részéről már nem is viszonyoznak a japánok tüzelését. És mihelyt egy vár nehéz ágyúinak tüze elhallgat, ellentétele meg van törve. Port-Arthur tehát sokáig már nem tarthatja magát. A Rasztoropni kapitánya se téveszsen meg senkit; annál nem szabad másképp beszélnie.

Port-Arthur ostroma.

Tokió, november 18.

Nagyi tábornok ismét távirata jelenti, hogy Port-Arthurban a börtön elpusztították egy arzenált és raktárát. A japánok felfedezték az arzenál helyét, oda összpontosították tüzelésüket és bőséggel granátot löve oda, elpusztították. A japánok kibővített az árkokat és az ágyúk közelbhozatalára használják fel. Az oroszok továbbra is hátró kirohanásokat intéznek az árkok ellen, miközben kézi granátokat használtak.

London, november 18.

A csifui amerikai főkonzul azt a jelentés küldte a külügyi hivatalnak, hogy a helyzet Port-Arthurban válságos lett. Csifuban az a hír van elterjedve, hogy az összes külső erődök a japánok birtokában vannak és legközelebb megkezdődik a belső, permanens védművek ostroma. Tokióból Port-Arthur ostromáról újabb jelentések nem érkeztek és a japán hadvezetőség teljes hallgatásba burkolódott. Péterváron az a hír terjedt el, hogy az orosz főhaditanács rendeletet küldött Stösszelnek, hogy sürgőség esetén írta ki Port-Arthurt és vonuljon megmaradt csapatával a liotessani erődökre. Port-Arthurt 12-ike óta ismét erősen töltözik. A Daily Mail értesülése szerint Port-Arthurban, a nem katonai lakosságot is belezámták; mintegy negyvenezren vannak. Stösszel mindegy fegyverfogható embert a sáncokra rendelt és a védelmet oly mintusszerűen szervezte, hogy teljes mértékben kiverte a japánok bántalmát is. Hír szerint a japánok mióta a tél beállt, már maguk is kezdenek lemondani arról a reményről, hogy az ostrom sikerrel járjon.

A Rasztoropni hírei.

Csifa, november 18.

A Daily Mail tudósítójának volt alkalm a iteleni kikötőben a levegőbe röpített Rasztoropni torpedóromból kapitányával beszélni. Beszélgetéséről a következőket mondja:

A kapitány egészen folyékonyan beszél angolul

és a naszád két tisztje szintén. Bjug hadnagy, a hajó főmérnöke azt véli, hogy a japánok soha sem fogják bevenni Port-Arthurt. A várban legalább egy óvre elégséges készlet van felhalmozva. Ezen állítását a Rasztoropni legénysége is megerősítette, akik két ruhát hordának, mely alatt meleg téli alsóruhát viselnek. A hajó balcaje meglehetősen szomorú látványt nyújtott s a kapitány bocsánatot is kért a rendtelenségért, de, mint mondja, a legénység nem ért rá tisztogatni, mert mindnyájan a torpedók kikészítésével foglalkoznak, minthogy a japánok támadását várhatják. A fedélzetről bementem a hajóba. ahol sok hús, sör, dohány és cigaretta volt készletben. A kapitány elmondta, hogy Port-Arthurban a hangulat nem olyan kedvezőtlen, sőt mondhatni elég jó. Viz dolgában is jól állanak s intézkedtek azért is, hogy az esővizet összegyűjtsék s eleség is van bőven. Nem igaz, hogy Stösszel és szárnysegéde megbeszéltek. A kikötőben lévő sűrűlt hajókat nemokára kijavították, sőt a legtöbb már harcra is. Szenük több hónapra elegendő. Egyedül a lőszer-készletéről nem adott felvilágosítást a kapitány. Azok a táviratok is, amelyek a torpedóromból felrobantásáról adnak hírt, mind azt mondják, hogy Port-Arthur helyzete nem kétségbeesztő.

Alexejev Péterváron.

Berlin, november 18.

Alexejevnek a cár előtt való audenciájáról táviratozzák Pétervárról: A kihallgatás teljes két óra hosszat tartott. Mikor a helytartó fávózott az audenciáról, meglátszott rajta, hogy bár nagyon komoly, de egészen elégedett. Alexejev a katonai körök előtt elmondotta, hogy most már a cárt teljesen informálva van a harctéri viszonyok felől s meg van győződve, hogy neki, Alexejevnek nem róható fel bűnül semmi. Elmondotta Alexejev azt is, hogy alaptalanul vádolják őt azzal, mintha része lett volna annak a napiparancsnak kiadásában, amelyvel Kuropatkin bejelentette a támadást. Ez a napiparancsnak Kuropatkin műve volt s vele előzetesen nem közölte szándékát.

HIREK

Budapest, november 18.

— **Kitüntetések.** A király Szilárdy Ödön szolgatárjani nagybirtokosnak a közügy terén szerzett érdemei elismerésül a magyar királyi udvari tanácsosi címet, Quittner Zsigmond műépítész budapesti lakosnak és törvényes utódainak a közügy terén szerzett érdemei elismerésül a magyar nemességet díjmentesen adományozta; továbbá Farkas Ferenc somkerekűi körjegyzőnek sok évi buzgó szolgálatának elismerésül a koronás érdem aranykeresztet, Pieller Ignác Komját községi bírónak buzgó szolgálatának elismerésül az ezüst érdemkeresztet adományozta. A kitüntetésekre vonatkozó királyi kéziratok a hivatalos lap holnapi számában jelennek meg.

— **A portugál királyi pár Londonban.** Londonból táviratozzák: Ünneplés nyomban vonult be tegnap a portugál királyi pár a Guildhallba, ahol a City képviselői villásvégezett adtak tiszteletére. A banketten megjelentek a walesi herceg és neje is. A lordmajor lelkesült szavakkal köszöntötte föl a vendégkirályt.

A király pedig megemlékezett annak a követeknek bemségéről, amely Portugáliát és Angliát békeben és háborúban egyesíti, ama idők óta, amikor angol keresztények és portugál harcosok vállt vállnak vetve küzdöttek a mörök ellen. Rámutatott arra, hogy Anglia adta Portugáliának Lancaster Filipe királyt, aki ósanja lett egy nagy fejedelmi nemzetségnek és ezek vetették meg alapját Portugal nemzetiségű gyarmatainak, amelyek kiterjedtetlen helyet biztosítottak Portugáliának a népek történetében. Portugal adta Angliának Braganza Katalin királynőt, ainek fekkölt neve Anglia legnemesebb és legtiszteltebb királynői közt van följegyezve. Tegnap, ugymond, miként ötszáz esztendővel ezelőtt a két trón közt Windsorbán szerződésiratot alá és miként ötszáz esztendővel ezelőtt megint egy Edvárd az, aki megpecsételte azt. Engedjék meg tehát kifejezmem a kívánságot, hogy ez a szövetség, amely annyit száradt át fonnállott, új erőt nyerjen érzelmeinek szívélyességéből, közös érdekének védelmére és a két nemzet dicsőségének gyarapodására. Az ön személyben, lordmajor ur, és az önk nevében, akik képvisel

selei a londoni Citynek, üdvözölöm a brit népet, a mi szövetségünket és barátunkat és a dicsőséges Nagybritánia szabad erejét és növekvő tekintélyét.

A király beszéde óriási lelkesedést keltett a City polgárai közt.

— **Klauzál-emléktábla a városzásra épületében.** Ma, november 18-án van a századik évfordulója annak, hogy Klauzál Gábor, a kiváló politikus és 1848—49-iki miniszter, mint osztrák katonatiszt gyermeke, a Károly-kaszárnya egyik tiszt lakásában született. A Károly-kaszárnyából azóta Központi városzásra lett s nagy átalakításban keresztül; az a szoba azonban, amelyben Klauzál született, ma is teljes épségében megvan. A második emeleten s most a 241. számot viseli és egyik helyisége a pénzügyi osztálynak. A főváros tanácsa nemrégiben azt a kegyeletes határozatot hozta, hogy Klauzál születésének a századik évfordulójára emléktáblát helyeztet el ebben a szobában. A tanács erre a célra 400 koronát szavazott meg s utasította a mérnökhivatalt az emléktábla elkészítésére. Mint-hogy azonban az idő rövidsége miatt a díszes tervezet tabla nem készültetett el, a tanács most azt határozta, hogy az emléklj behelyezését március 15-ére, a nagy a nemzeti ünnepre hagyja.

— **Szergiusz nagyherceg lemond.** Pétervárot, mint onnan jelentik, az a hír terjedt el, hogy Szergiusz nagyherceg lemond a moszkvai kormányzóságról. Azt beszélik, hogy a nagyherceg nem ért egyet az új belügyminiszter kissé liberálisabb politikájával és azt is rebesgetik, hogy az életét félti Moszkvában, mert az utóbbi időben sok fenyegető levelet kapott.

— **Erzsébet királyné emléke.** Árpádházi Szent Erzsébet névünnepeinek holnapi évfordulóján kegyelettel adózik a főváros közönsége Erzsébet királyné emlékének. Holnap, szombaton délelőtt gyászmise lesz a budai várpalota Szent István templomában, alapítványos gyászistentisztelet az egyetemi templomban s a királyné lelkiüdvéért imádkoznak a szentmise kapcsán a budavári koronázó Matyás templomban.

— **A reformátusok zsinata.** Ma délelőtt az adóügyi tervezet részleteit tárgyalta a református zsinat. Elsőnek Padrak Sándor szólalt fel. Az első szakasznál azt a módosítást ajánlta, hogy a rendes egyházi adót ne a népesség szerint, (mint a tervezet óhajtja), hanem az állami egyenes adó arányában vessék ki. Baksa Lajos dr. azt kívánja, hogy a közlepl járulékok külön kezelését mellőzzék. A zsinat Padrak Sándor indítványát elvetette, ellenben Baksa Lajos dr. javaslatához egyhangúlag hozzájárult.

A következő szakasznál, amely arról rendelkezik, hogy az adók kivétele és beszedése az egyes egyházközösségekben fenálló törvényes gyakorlat szerint történjék továbbra is, Baltházár Dezső dr. újból szót emelt az egyházak adórendszert életréhvása érdekében. Ami a fizetés eszközeit illeti, ellenzi a terményekben való adóbeszolgáltatást és kívánja, hogy az adófizetés kizárólag pénzben történhessen. Ebben az értelemben határozati javaslatot terjeszt be. Több felszólalás után Antal Gábor püspök az eredeti tervezet védelmére. Husz évvel ezelőtt is Baltházár álláspontján volt, de azóta belátta, hogy mindendolomban sokféle igazság van. A tervezet nem áll utjában annak, hogy bármely egyházközösség megnevelőhatná azt, amit Baltházár ajánl. Csiko Lajos szintén az egyházes adózási rendszer ellen foglalt állást. Ő és az utána felszólt Bertók György püspök is szeretnék, ha az adót nem lehetne természetben megváltani, mert tényleg megrovidítnék mellette, a hívek ugyanis sokszor nem olyan jó buzát szolgáltatnak be nekik, mint amintő a piacra visznek. A terményadó eltorlósít azonban mindketten még idő előtt valónak tartják. Marjay Péter is a terményekben való adózás ellen kelt ki, amely szerinte a lelkesít tekintély megrontására, a lelkesít állás megalázására vezet. Mért éppen a kalvinista pap legyen az, aki nem fizetnek rendszer? Mit szólának az állam tisztviselőkhöz, ha aranyak helyett üpești hatóságokkal fizetnek őket? Ezzel a szakasz megváltása véget ért. Miután még Fejes István, Kenessey Béla leteráit az elhangzott felszólalásokra s az eredeti tervezet utóból a zsinat figyelmébe ajánlotta, a zsinat tulnyomó többsége elvetette az összes indítványokat és hozzájárult a javaslat eredeti szövegéhez. A zsinat aztán elfogadta a következő szakaszt is, amely arról intézkedik, hogy az adók kivétele, beszedése a presbiterium kötelessége. Száll Kálmán esperes javaslatára meg kimondták, ha a presbiterium kötelességének eleget tenni vonakodnék, az egyházi hatóság kényszereszközt alkalmazhasson.

is másá tette s így senki sem csodálkozhatik a *Novosztii* című lapnak tegnapi hírn, amely elmondja, hogy a belügyminiszter tegnap fogadta a zsidó bizalmas küldöttségét s kijelentette, hogy az elrendő ideál a nép egyenjogúsítására való törekvés.

— **Halott, aki — él.** A debreceni közpórházból hivatalos értesítés ment a minap a szoboszlói hatóságokhoz, amely tovább juttatta a hivatalos írást *Simon József* hozzátartozóihoz. A debreceni közpórház arról értesítette őket, hogy *Simon József* a kórházban meghalt és el is földelték. *Simon József* pedig, akiről a halott levél szólt — odahaza volt és javában dolgozott. *Simon József* aztán utána járt a dolognak és így kiderült, hogy a debreceni közpórházban meghalt egy *Nagy Pál Péter* nevű ember, aki *Simon József* munkakönyve alapján vétele föl magát a kórházba. A munkakönyvet természetesen lepta. Így esett meg, hogy *Simon József* ma kapta meg a levelet arról, hogy ő nincs többé az élők sorában.

— **Egger-féle mellépszállók gyorsan és biztosan hatnak** köhögéskor, rekedtségél, elnyálkásodásnál. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Doboza 1 és 2 kor. Próbadoz 50 fillér. Fő- és székiüldési raktár: Nádor-gyógytár, Budapest, Váci-körút 17.

(x) **Kiss szerencsése nagy!** Vásároljon osztálysorsjegyet *Kiss Károly* és Társa bankháznál, Erzsébet-körút 19. szám alatt.

(x) **Darulollas süveggel, borjuszájú ingben, sarkantyus eszímában, igazi magyar parasztot** már nem igen találunk. Kiveszett már ez a típus és csak néha-néha van módunkban ennek rossz utáztatást látni a népszínművekben. Sirjunk-e a romantika pusztulásán, örüljünk-e a civilizáció haladásán? Nagy kérdés ez, néhez rá a felelet. Sokkal könnyebb válaszolni a kérdésre, hogy honnan rendeljünk *igazi hamisítatlan barack-kognakot*. Itt a válasz kézenfekvő és természetes: *Kocsikemérol, Az Első Alföldi Cognacgyár r.-k.* világhírű főzdejéből. Árjegyséket és *Barack Híradó* mutatóványszámát bérmentve küldi a gyár vezetősége.

(x) **A leggyorsabb és legkényelmesebb uton** értesülhetek *Kiss Károly* és Társa bankháznál (Budapest, Erzsébet-körút 19.) üzletfelei az ott vásárolt osztálysorsjegyeknek nyereségnyereményeiről, a mennyiben több budapesti napilapban minden egyes húzás alkalmával azonnal leközöltetik a nálunk nyert sorsjegyek számain és így e lapok minden olvasója a leggyorsabban és a legkényelmesebben láthatja, nyert-e és mennyit! Ezenkívül minden vonóknak valamennyi húzás után a hivatalos nyereségnyereményeket is beküldik. Megbízható, előzetes és pontos működéséről fogva ajánlatos a szerencsés bankházunk sorsjegyeit venni, mert ma már közismert, hogy *Kiss szerencsése Nagy*.

SZÍNHÁZ, ZENE

** **János vílész, Bakonyi Károly**, a jeles fiatal író, hívaló ízlésének jó magya értesítéssel adta tanujelét, amikor arra gondolt, hogy *Petőfi* gyönyörű elbeszélő költeményét, a *János vitéz* színpadra viszi. A darab mai bemutatás előadásán a Királyszínházban alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy *Bakonyi* magára vállalt feladatának igazán szépen ízlésesen és sok művészettel felelt meg. Ugyazólván megcsinálta a magyar operettet, amelyet eddig nélkülözni kellett. Nagy színpadi érzékek, a hatások kiváltásának eszközeivel, de a mellett sok finomsággal és esztétikai készséggel csinált operettet a népies veresből. Mindezekhez segítségére volt *Heltai Jenő*, aki csodaszép, bűbajos verseket írt a darabhoz, olyanokat, amelyek zamatosságban, népies egyszerűségben, kedvességben és szépségben vetekednek a nép- és műköltészet legjobb termékeivel. A muzsikát *Kacsóh Pongrác*, eddig még ismeretlen zeneszerző írta. Tagadhatatlan, hogy sok invenció és eredeti ötlet van muzsikájában, amelynek egyes számai bizonyára népszerűsége fognak szert tenni. Főképpen az első felvonás népies hangjai keltettek nagy hatást üdőségükkel, újszerűségükkel és ötletes magyar formálatokkal. A második felvonásban a francia király operett udvara már valamivel banálisabban zeng, de nem hiányzik ebből a muzsikából sem a frissesség. Az egész azonban az egységét nélkülül, dacára az egyre egymásba olvadni kívánczó magyaros és idegen akkordoknak. A darab kiállításja igazán szép és

stilszerű volt s nagyban hozzájárult a sikerhez. A jelmezek *Márkus Géza*nak, a szenális művészek rajzai után készültek és izléses színpompájukkal domborodtak ki a díszes külseűk közül. Az előadás nivós volt s főképp *Fedák Sári*, *Medgyaszai Vilma* és *Németh József* érdemeit meg a közönség jóízű tapsait. *Szamosi Elza* kölesönként operacénekesnő, pedig nagy művészettel énekel. A szerzőket számtalanszor hívták a lámpák elé.

** **Koenen Tilly.** A budapesti közönségnek kedves ismerőse, *Koenen Tilly* hangversenyzett ma este a Royal-szálló nagyertermében. *Koenen Tilly* hangja, az a csodálatosan terjedelmes hang, amely tömör és plasztikus, amikor erőt és szenvedélyt fejez ki és szinte szétfoszólóan lágy, amikor mélyebb érzésekről beszél, — melegséget árasztott a teremben és tomboló felkesedést váltott ki a nagy számmal megjelent közönségből. *Koenen Tilly* különösen *Schubert* és *Schumann* dalainak megkapóan egyszerű előadásával ragadta el hallgatóságát.

** **Három jubiláris előadás.** Minden megszakítás nélkül van a *Népszínház* műsorán október 27-ike óta a „*Lőcei fehér asszony*” melynek 25-ik jubiláris előadása vasárnap este lesz a *Jókai* regényéből készült színmű, amely a teleházak egész sorát biztosította a színházak, a jubileum napján teljesen a bemutató szereposztásában kerül színre. — A „*Fecskefészék*”, a *Magyar Színház* slágere, hőtőn éri meg jubiláris előadását. Ezen az estén a színház minden látogatója jegyéhez művészi kivitelű emléklapot kap, amelynek szövege és képei a nagyszerű operett számos jelenetét mutatják be. *Anday Blanka* és *Kornai Berta* új énekszámokat adnak elő, *Sziklai Kornél* pedig új, aktuális kisleveket énekel. — Jövő kedden, november 22-én a *Vigszínház* legújabb kasszadarabja, a *Diákélet* is megéri már a huszonötödik előadás jubileumát.

** **A Népszínház átalakítása.** Ma délelőtti ülést tartott a népszínház bizottság Matúsa Alajos alpolgármester elnöklése mellett, amely alkalmával megállapították azokat a módosztatásokat, amelyek mellett a színház becséiben végre lehet hajtani a már etrendelt átalakító munkákat.

FŐVÁROS

(*) **A belvárosi templom eltolása.** Míg a korán elhunyt *Bobula János* élt, az fordult minduntalan a városhoz, hogy tolassa el ezt vagy azt az utcaeső épületet. Most egy egész vállalat vetett szemet a gödörbe került belvárosi templomra és fillérekig kiszámítva 1,279.454 korona 50 fillérről kész ezt a műemléknek kikiáltott, de elég dísztelen templomot kiemelni százados helyéből és eltolni oda, ahol egykor a régi városháza étkelenedett. A mérnöki hivatal igen helyesen az „amerikai mesterkedés” ellen nyilatkozott már azért is, mert ez a templom mai állapotában csak romantán a szép környezet művészi hatását és ma a középítési bizottság is elutasította a vállalat ajánlatát.

(*) **Villamos világlítás a Dorotya-utóban.** A Dorotya-utcai kereskedők kérénynt adtak be az írást, hogy az utcát nyolc villamos ívlámpával láthassák el. A mérnöki hivatal az engedély megadás mellett nyilatkozott, úgy, hogy az ívlámpák legalább is este 9 óráig világítva maradjanak s hogy a kereskedők azonnal eltávolítsák a lámpákat, ha a majdani szerződésben kikötött feltételeket meg nem tartanák. Ehez a javaslatához ma a középítési bizottság hozzájárult.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

© **A király képvásárlása.** Mint minden alkalommal, a Képzőművészeti Társulat ezidei teli kiállításán az első művészi a magyar király volt. Állandó képvásárló bizottsága, gróf Apponyi Lajos, magyarországi udvarnagya, *Tarkovics József* államtitkár, *Hauszmann Alajos*, műegyetemi rektor, a királyi palota építője, *K Lippich Elek*, kultuszminiszteri osztálytanácsos, a művészeti osztály vezetője és *Telepy Károly* festőművész, műcsarnoki műtáros, az új budai királyi várpalota számára tizennégy-czerkésztés koronáért megvásárolták a következő műtárakat: *Telepy Károly*tól: *Csejthe vára*, *Gergely Imrétől*: Az 1541-iki török országgyűlés, *Berkes Antaltól*: *Ésős idő*, *Holló Barnabástól*: *Előőrs* és *tépett zászló* (bronz-szobrok).

© **A Kisfaludy-társaság pályázatai.** A Kisfaludy Társaság idei pályázataira október 31-ig, mint kijűzött határnapig, a következő pályaművek érkeztek:

I. **A Lukács Krisztina-jutalomra** (kiseb regény): 1. Falusi urak. (Jelige: Neveünk.) 2. A tgnap és ma. (Változnak az idők, változnak az emberek.) 3. Márton Pál. (Repülni akarsz.) 4. András ur. (Holdvilág csak boldogságunk.) 5. Szomorú idők. (Hullatja levélét az idő vén fája.) 6. Egyedül. (Munkásság az élet árja.) 7. Phinodas. (Phinodas az ideálom.) 8. A számadó leánya. (Ha te meg tudtad azt tenni, 9. Atlátszó éjszakák. (Ab oriente lux.) 10. Szerelm és gyűlölet. (Nincs egvebem a világon.) 11. Julius Caesar. (Szeressetek.) 12. Az ábrándozók. (Ábrándos az élet megfontója.) 13. Margitka. (Szerelm.) 14. Enyém. (Ha a rózsák majd virítani fognak.) 15. Szolgaleányok. (Nihil humanum.) 16. Egy házasság. (Jövendő.) 17. Élet és tudomány. (Gondolkodásom nem kénszerítheti a dolgokat.) 18. Keresztesi Péter. (Bíráim csak igazságot kérek.) 19. A rab-szolgák. (Szimfónia.) 20. A féléber. (A munka nem lehet stb.) 21. Óvállomás. (Ősi róza.) 22. Fűrdő kaland. (Havasi gyopár.)

II. **A Széher Árpád-jutalomra** (nagyobb elbeszélő költemény fordítása): 1. Az abidoszi menyasszony. Irtá: *Byron*. (Ha nem szeretnűk volna oly nagyon stb.) 2. A gyaur. *Lord Byron*. (E gyász a mult emléke fölött stb.) 3. Gregorius vagy a derék büns. *Hartmann von Aue*. (Igaz bánat, erő feltét, stb.) 4. Dalnokszerelem. Irtá: *Uhlend*. (Fájdalom a boldogságnak egyik alkatrésze.) 5. Homerosz Odysseájának XXIII. líliásának XVIII. éneke. (Megjővel Odysseus stb.) 6. Aeneis (Nil admirari.) 7. Childe Harold zarándoklása. *Byron*. (A világ oly könyv stb.) 8. Egy korszak ifjúságomból. *Aleardi Aleardo* gróf költeménye. (Élsz a dal szárnyán akkor is stb.) 9. Antonio Fogazzao: *Miranda*. (Vorave dir e anea vorave taser.) 10. Az elbűvölt róza. *Schulze Ernő*. (Rózsák az illat, szűze a szemérem.) 11. *Lord Byron*: *Beppo*. (Primula veris.) 12. *Gudrun*. (Átültetés.) 13. *Mireio*. Irtá: *Mistral*. (Provence.) 14. *Ravaszdi Ravasz Róka* Goethe. (Fabel und Wahrheit.) 15. *Byron* Childe Harold. (Felleg.) 16. *Mistral*: *Mireio*. (Minden igazi költészet naiv.) 17. *Kullervo*. (Száll az ének szájról-szájra.) 18. *Atia Troll Heine*. (Az ifju Németország.) 19. *Childe Harold* zarándok utja. (Jámbor hívó! Ez ám a szép világot.) 20. A démon. *Irtá Lermontof*. (Se sötétség, se fény.)

III. **A Bojári Vigyázó-jutalomra** (m. történelmi tárgyú kisebb elbeszélés): 1. Kabács megvétele. (Kuruczfurtang.) 2. A két testvér. (Fuit.) 3. *Nerushka*. (La vie est me combat.) 4. A bodkői galambok. (A. B.) 5. Sötét lapok. (Az élet álom.) 6. *Leszámlás*. (Kíki a maza módja szerint.) 7. A kém. (Szép vagy, decs kuruczvilág.) 8. A 32-es. (Ami csak félig jó, egészen rossz.) 9. *Báthory* intelmé. (Hórák.) 10. *Báthory Zsigmond*. (Távol int a múltvilágon.) 11. *Budavár asszonya*. (Félföld.) 12. *Regeháza*. (Gyerek ezt hallgatja örömmel.) 13. Az öreg hónap. (Szabadságharc.) 14. *Baj van Kőpeczen*. (Gyásos napok.) 15. A tábornok mondta. (Győr.) 16. *Borbála*. (Török előre, küzdve, lankadatlan.)

SPORT

× **A B. T. C. — 33. F. C. mérkőzése** vasárnapra minden körülmények között döntésre kerül a millenári versenypályán, ahol egész munkásereg szorgoskodik a hó eltakarításán. A két csapat csütörtökön tartotta utolsó trainingjét s természetesen legjobb játékosaival fog szerepelni, hogy a győzelmet a maga számára biztosítsa.

Nyilttér.

NYILATKOZAT.

A gyárunkban f. hó 16-án este előfordult tüzeset alkalmából értesítjük tisztelt útleiteinket, hogy az üzemben ezen sajnálatos eset következtében fennakadás nem lesz, mié t k is kérjük további bizalmunkkal, illetőleg megrendeléseiket szerencséseltetni. Ez alk lommal egyzeresmind kedves kötelességünknek tartjuk a tüzőltőségnek fáradozatlan és öntelődöz munkálkodásáért hálás köszönetünket kifejezni.

Budapest, 1904. november 17-én.

OETL ANTAL
vasúntödeje és gépgyár.

E rovatban közliükték nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A Budapesti Napló telefonja.

Szerkesztőség 36—86

Kiadóhivatal 54—39

Fiók-kiadóhivatalok 842—845

Legujabb.

A hullt incidens.

Hull, november 18.

Az északi tengeri ügyben a kereskedelmi hivatal által folytatott vizsgálatot ma befejezték, amennyiben az esemény tényállására vonatkozik. A bizottság a Sull és a Crane halálozások legényének hősies magatartásáért külön elismerését fejezte ki. Oroszország képviselője csatlakozott az elismerés nyilváníttatásához és Oroszország nevében legmélyebb sajnálkozását fejezte ki az esemény felett. A bizottság abban állapodott meg, hogy a kárpótások kérdésében Londonban fog határozni, de már most tett bizonyos megállapodásokat az eltűnt halászok és a megöltek hátrahagyottainak vagyoni helyzetét illetőleg.

TÁVIRATOK

A lippai trónöröklés.

Berlin, november 18. A lippai trónörökösödési kérdésben ma a birodalmi kancellár elnöklésével ülést tartott a szövetségi tanács egyesült igazságügyi és alkotmányozó választmánya és a szövetségi tanács teljes ülése. Poroszország indítványához képest elhatározta a szövetségi tanács, hogy elfogadja a birodalmi bíróságból alakítandó választott bíróság döntését. Ennek a bizottságnak dönténi kell a trónörökösödési rendtől illetőleg. A birodalmi kancellár megbízta a birodalmi bíróság elnökét, intézkedjék, hogy alakuljon meg a bíróság és induljon meg az eljárás.

Vilmos császárra a lippai regensztrófól távriatilag értesítette, hogy a helyzet mostani tisztázása után megparancsolta, hogy a hercegség csapatait a regens személyére csökkessék meg.

Nagybeteg képviselő.

Máramaros-Sziget, november 18. Rétyi Mihály országgyűlési képviselő, aki a minap a képviselőházban a lippai ügyet tárgyalta, pár nap előtt érkezett haza tarackói birtokára. A beteg képviselőt hazakeresztvekor feloldali szélhűtés érte, úgy hogy ma is élet-halál közt lebeg.

Negyven ember halála.

Köln, november 18. A Kölnische Zig. jelenté Chikágóból mai kelettel: A Peoples Gas and Coke Company telepén öt gáztartó felrobbant, miközben egy gyárépület beomlott és maga alá temetett sok embert. Egy elmenekült munkás azt közli, hogy legalább 40 ember veszett el.

Közgazdasági távirat.

Berlin, november 18. 4,25%-os papírjárdék 100,20 4%-os osztrák aranyjárdék 101,80 4%-os magyar aranyj. 100,10 Osztr. hitel részv. 210,90 Osztr. új orosz kölcsön 91,75 Disconto-Commandit 192,90 Dynamit Trust 190,25 Harpeni 218,60 4,25%-os ezüst-járdék 99,80 4%-os magy. aranyjárdék 99,90 Magy. koronajár. 98,-- Osztr. m. áll. vasút 139,25 Bécsi váltóár 84,90 Olasz járdék -- Al. Villamos, Edison 231,-- Gelsenkircheneri 231,-- Laurakohó 257,75.

Frankfurt, november 18. 4,25% papírjárdék 100,20 4%-os osztrák aranyjárdék 101,80 4%-os magyar aranyj. 100,10 Osztr. hitel részv. 210,90 Osztr. m. áll. vasút 139,25 Eszaki-nyugati vasút -- Buxtehaderi vasút -- Londoni váltóár 203,45 Bécsi Bankverein 140,80 Villamos részvény 148,50 3%-os m. arany kölcsön -- 4,25%-os ezüst-járdék 100,15 Osztr. koronajárdék 99,50 Magyar koronajár. 99,10 Osztr.-magyar bank 117,50 Déli vasút részvény 17,70 Elbreviált vasút 106,-- Bécsi váltóár 84,90 Párisi váltóár 809,99 Union-bank -- Alpesi bányász-részv. 243,--

Páris, november 17. Osztr. magy. államvasút -- Új török konzol 87,73 Egyiptomi járdék 106,15 Osztr. Landerbank -- Párisi bank 127,6 3%-os francia j. 98,42 Magyar aranyj. 102,10 Déli vasút -- Osztr. aranyj. 101,80 Török sorsjegy 127,50 4%-os olasz járdék 104,50 Ottoman bank 593,-- Osztr. földhitelintézet -- Böhányrésztvény -- Magyar jelzálogbank --

Napirend, 1904. november 19

— Napirend: Szombat, november 19. Róm. kath. Erzsébet, Prot. Erzsébet, Görög-országi (november 6.) Pál, Zsidó: Kislew 11. Sabbath Wajere. — Nap kel: 6 óra 50 p. — Nyugszik: 4 óra 2 p. — Hold kel: 2 óra 38 p. délután — Nyugszik: 2 óra 42 p. éjjel.

REGÉNY

TITKOS HÁZASSÁG.

Irta: Mrs. EVANS WILSON.

— Álmodj augyáinkam. Álmodj, énekelte Regina és Palma csak nagy fáradsággal tudja visszafojtani szívének, lelkének érzéseit Mily földfeletti ezek a melódiai, ilyen lesz boldogsága is, ha beteljesednek a jövőhöz fűzött reményei.

Életében először nem bizik önmalmában és gyorsan elhagyja rejtékhelyét, hálószobájába megy, innen a folyosóra, itt találkozik a mulatt nővel, ki éppen karján viszi a kis Lórit.

— Szabad a kicsikének ily sokáig fennmaradni?

— Oh dehogyan uram, a kicsike már aludt csak miss Regina énekelte egy pár dalt neki.

— Adjak egy csókot annak Mr. Palma? kérdi Lóri és felemeli fejcsékéjét dajkájának válláról.

— Jó éjt Lóri, ilyen kis madárkának már rég fészékben kellene pihenni.

Megsimogatja rózsás arcocskáját és a könyvtárba megy.

Regina hallja a jól ismert lépéseket, most már nem kerülheti el a találkozást és így hátradról székében.

— Pélek, hogy nagyon megszokod az éjjelezett gyermekek; már elmúlt tizenegy óra és nekem már régen álmodnod kellene a hüvös vízi-barlangokról, ahová Undina szokott látogatnia járnai.

Vajjon fog-e szólni a sikarról, melyben része volt, megdicséri-e?

Nem és Regina örült, az ő ajkáról a dicséret nagyon is édes lett volna.

— Valóban hálás gyermek vagy, mondá Palma a virágokra tekintve, nem csoda, hogy a szegény Roscoe vigasztalhatatlan, mert nem tudja érdeklődését felköltetni. En magam akartam alkalmat adni neki, hogy ügyét azóvá tegye előtted, mivel az én további közbenjárásomat visszautasította. Hát mi is történt köztetek kedden?

Palma Otfridre a kandalló előtt áll, szavaival hűdögen, köszönvösen hangzanak, de Reginat ez megvigasztalja, mert érzi, hogy titkát nem is sejtí.

— Nagyon keveset beszéltem Mr. Roscoe-vel, mert a kinos tárgyról nem akartam többet beszélni vele.

— Tehát végleg visszautasítottad? Nem akarsz rokonom lenni?

— Remélem, hogy továbbra is jószágos gyámom marad, másképp aligha leszünk rokonságban.

Regina felemelkedik és távozni akar.

— Bocssás meg, hogy, bár az idő köztökre jár, de mégis tartóztatlak. Légy oly jó és állj le.

Kellemetlen szünet áll be, Regina csodálkozva néz rá.

— Az ügyvöd egy darab papirt vesz ki zsebedből.

— Ismered ezt?

Az a darab papírt mutatja, melyet Regina adott Petersen Péternek, címét írva rá.

Önkénytelenül összerakódtok, halkan sóhajt.

— Regina, légy oly szives és felelj!

— Hogyne ismerném, én irtam.

— Azért adata ide címezted, mert titkos levelezést akarsz folytatni valakivel?

Arca fakó, eltűnik róla minden sző.

— Igen, Mr. Palma, — mondja szilárd hangon. A kis papírdarab a földre hull.

— Egy ismerősem a külvárosban járván, megtalálta ezt a kis darab papírt. Gyámleányom nevét látván rajta, elhozta nekem.

— Nem én volt ott a mult kedden annak az utcának a szegletén egy kocsiiban Mr. Palma?

— Időm sokkal drágább, semhogy azt ilyen értelmetlen dolokra felelőljem. És aztán miért mondom volna oda?

— Én arrafelé találkoztam önnel.

— Üzleti ügyekben jártam arra és miután a kedre közttem, hogy a próba után haladéktalanul jöjj haza, nem gondolhattam arra, hogy szántóddal keddel engedetlen leszel.

Palma hallgat, Regina nem szól egy szót sem.

— Alig egy héttel ezelőtt arra kértél, hogy bízzak benned. Nem játszottad el bizalmamat?

— Talán, de elkerülhetetlen volt.

— Az elkerülhetetlen, hogy engem tervszerűen megcsalj? — kérdi sötéten.

— Én nem esaltam meg őnt.

— Mint gyámod, kötelességem, hogy minden kimélet nélkül vallomásra bírjalak. Kivel akarsz titkos levelezésbe boesítkozni?

— Anyjának arcáépre néz, ott keres tanácsot és vigaszt. Bár elszápad és láthatóan összerázkódik, hangja mégis nyugodt.

— Nem árulhatom el.

— Mint anyrának helyettese követeltem az igazat.

— És ha ön még százszorosan is gyámom, még akkor sem árulhatom el.

— Akkor kénytelen vagyok arra gondolni, hogy valami becselenségről van szó!

— Lehet-e valami megbecsletlenitöbb, mint ami igaz, gondolja Regina, azaz igazság, amelyről anyja miatt nem szól.

— Tehát te titkos levelezést folytatasz és titkos találkákat rendezel, egy olyan tisztelőddel, akit pirulás nélkül nem nevezhetsz meg.

— Oh Istenem, tisztelőmmel? — ismétli Regina fájdalmasan, mikor én aytam keresem, egy atyának védő nevét és anyám után vágyokozom, hogyan beszélhet ön szerolemről egy hazátlan árvával. Ne gunyolja elhagyatottságomat Mr. Palma.

Majdnem fenyegetően emeli fel kezét, szenvedélyes igazgatottságra meglepi Palma, Otfridot, így még sohasem látta.

— Regina, hogyan eshallítottál így meg?

— Nem akartam, s nem is tettem oly szegény-letes okból, mint amint őn nekem tulajdonít. Azonban egyelőre még sem mondhatok el semmit. Kötelességem volt tettennek alapoka, lelkiismeretem előtt tisztán állni, de az igazat, anyámon kívül nem mondok el senkinek. Kérem küldjön hozzám. Nagyon kértém azt, hogy bízzék bennem, őn ugy látja, hogy bizalmát nem érdemlem meg. Nagyon fáj ez nekem, mert azt hittem, megérdemlem, hogy jó véleményvel legyen rólam. Sajnos, ezt is el kell viselnem, őn azonban nem fog tovább méltónak tartani arra, hogy egy födel alatt tartózkodjam önnel és én könyörgöm, küldjön rögtön anyámhoz.

Nem a tegnapi gyermek többé, szenvedélyes nő az aki így szól. Palma Otfridre közelebb megy hozzá.

— Midőn arra kértél, hogy bízzak benned, meg-tettem, akarsz engem hasonló ügyben részesíteni?

Hangja mily halk, szinte kéré, útjárja egész valóját. Ő ki hozzá van szokva, hogy parancsoljon, most kér, az ő bizalmát kéri, amit meg nem adhat.

— Oh, Mr. Palma nem tehetem, csak azt ne kérje tőlem.

Megfogja jéghideg ujjait és pusztá kezével felmelegíti azokat. Regina ki akarja húzni, szeme körül mélyebb lesz az árnyék.

— Nem akarok visszaadni titkoddal, mutesd hát meg szivedet gyermekem.

— Mintha attól félné, hogy olvasni találna benne, behunyja szemét.

— Nem az én titkom, feleli zokogva, másokat is érint, inkább meghalnék mintsem eláruljam. Kérem engedje meg, hogy elmenjek, örökre.

Ugy látszik, mintha Mr. Palma gondolataiba mélyedne el, de egy pillanat múlva, hangosan felkacag.

— Bátor nő vagy gyermekem, szived hű, mon-dá feleje hajolva. Vajjon férjednek is oly megadó híve leszel, mint az édes anyádnak? Nem kell, hogy titkoddal eláruljad nekem, Lilly mindent tudok és alig tudom neked megbocsátani, hogy szóba állottál anna nyomorult szülött csavargóval.

Regina megijed.

— Andkúl, hogy tudtad volna, alamizsnát ad-tál anyád legnagyobb ellenségének. Peterson Peter már érek óta utadban áll.

Regina meginog, ujjai görcsösen fogják át ke-zét, szinte értelmetlenül dadogja:

(Folytatjuk.)

KIADÓTLAJDONOS:

A MAGYAR HIRLAPKADÓRSZÉVÉNYTÁRSASÁG

KÖZGAZDASÁG

Megszüntetett hajójaratok. A Dunagőzhajózási társulat közli, hogy a beállott nagy hideg folytán a budapesti-mohácsi személyhajójaratokat a következőképpen szünteti meg: utolsó menet Budapestről Mohácsra nov. 18-án. Mohácsról Budapestre nov. 19-én.

Áru- és értéktőzsde.

— November 13. —

A budapesti gabonátőzsde.

Mérsékelt kínálat és ugyanolyan kereslet mellett készbuza csendes irányzatú volt és a forgalomba került 13.000 q. buza nagyjából változatlan áron került el. A többi cikkben igen csekély volt a forgalom.

Eladatott:

Buza: Tiszavideki: 600 q, 81 k, 10,57-5 K 100 q, 81 k, 10,47-5 K 100 q, 81 k, 10,47-5 K, 100 q, 81 k, 10,32-5 K, sárga, 100 q, 81 k, 10,32-5 K, sárga, 100 q, 80-5 k, 10,42-5 K, 100 q, 80-5 k, 10,42-5 K, 100 q, 80-5 k, 10,32-5 K, sárga, 100 q, 80-5 k, 10,32-5 K, sárga, 100 q, 80 k, 10,32-5 K, sárga, 300 q, 80 k, 1,42-5 K, 100 q, 79-5 k, 10,32-5 K, kev. mind három hónapra. Fehérmegyei: 500 q, 77 k, 10,15 K, mind három hónapra.

Raktárú: 1500 q, 80-5 k, 10,52-5 K, 2000 q, 79 k, 10,50 K, 1220 q, 78-5 k, 10,40 K, mind három hónapra.

Rozs: 200 q, 7,80 K 3 hó pari, 500 q, 7,65 K, kpl, paritásra.

Tengeri: (lófogú) 100 q, 7,75 kpl, kocsira. Ballaczei: 160 q, 16,50 K kpl, három hónapra. (Az árak 50 kilogrammos és koronaszámú rtenedők.)

A délelőtti határidőüzletben lanya volt az irányzat.

Kötötték: Buza áprilisra 10,28-10,24 kor. zár. 10,23-10,24 kor. Buza októberre 8,80-8,77 kor. zár. 8,78-8,79 Rozs áprilisra 7,98-7,94 kor. zár. 7,93-7,94 Tengeri májusra 7,61-7,58 kor. zár. 7,57-7,57 Zab áprilisra 7,18-7,15 zár. 7,15 zár. 7,15-7,18 koronán.

A délutáni határidőüzletben folytatódott gosan lanya volt az irányzat.

Kötötték: Buza áprilisra 10,22-10,20 kor. zár. 10,20-10,21 kor. Buza októberre 8,76-8,75 kor. zár. 8,76-8,76 kor. Rozs áprilisra 7,92-7,93-7,92 kor. zár. 7,92-7,93 Rozs októberre kor. zár. Uj tengeri 1905 májusra kor. zár. 7,56-7,56 kor. zár. 7,56-7,57 kor. Tengeri szeptemberre kor. zár. kor. Zab áprilisra 7,14-7,15-7,14 kor. zár. 7,14-7,15 kor. Zab októberre kor. zár. kor.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzése.

Table with columns for Buza, Tiszavideki, Fehérmegyei, Pastvídéki, Bányai, Bácskai, Széki. Rows show prices for different types of wheat and rye.

Table with columns for Egyéb gabonamétek, Rozs, Árpa, Köles, Zab, Tengeri, Repce. Rows show prices for various types of grain.

A budapesti értéktőzsde.

A belpolitikai helyzet bizonytalansága tartózkodóvá tette a spekulációt és megbénította a forgalmat. Nemzetközi értékek csak csekély árváltozásnak voltak alávetve, ellenben a Magyar leszámítolóbank és a Magyar jelzálogbank-részvények iránt nyilvánult némi érdeklődés. Később azonban az üzleti csend hatása alatt általános árcsökkenés állott be.

A helyi értékek piacán is csend uralkodott. Danubius hajógyár részvények véleményvásárlások következtében megemlést.

Valuták és devizák irányzata változatlan. 20 frankos arany 19,05-19,12 kor. 20 márkás arany 28,50-28,58 korona. — Francia bankjegy 95,80-95,60 korona. Német birodalmi bankjegy 117,85-117,95 korona.

Az előtőzsde irányzata tartott. Előfordult kötések: Osztrák hitelrészvény 671,26 672.- kor. Magyar hitelrészvény 798,50-799,50 kor. Osztrák-magyar államvasút részv. 650.- 651,25 kor. Déli vasút — 88,25 Jelzálogbank részv. 524.- 526. Leszámítoló bankrészvény 465.- 467.- Rima-526. Leszámítoló bankrészvény 465.- 467.- Közüti vasútvállalat részv. 513,25.- Városi villamos vasút részv. 338,50-339.- Koronajáradék — Magyar kereskedelmi szanatórium sorsjegy — Magyar kereskedelmi r.-t részv. Sálgotárjáni részv. — Köszénbánya és téglagyár — Adria — Danubius 186-187 koronán.

A déli tőzsdén csendes volt az üzlet. Előfordult kötések: augusztus végére: Magyar aranyárjék — Magyar koronajáradék — Magyar hitelbank részvény 798,75-798.- 798.- Jelzálogbank részv. 524,50-525.- Leszámítoló bank részv 465.- 465,50 Rímamurányi vasút részv. 512,25-512,75 Közüti vasútvállalat részv. — Városi vill. vasút — Osztrák hitelrészv. 671,75-671,90 Osztrák-magyar államvasúti részvény 650.- 649,75 Déli vasút — koronán.

A helyi értékek piacán Danubius hajógyár részvények emelkedtek. Forgalomban voltak: Danubius hajógyár részvény 187,60-189,25 koronán.

Díjbiztosítások: Osztrák hitelrészvényekért holnapra 5-6 korona, 8 napra 11-12 korona, decz végére 26-28 korona.

Az utőtőzsdén nem volt üzlet. Zárlatok maradt: Osztrák hitelrészvény 671,50.- Magyar hitelrészvény 798,50 Osztrák-magyar államvasút részv. 649,50 Déli vasút részv. — Leszámítoló bank részv. — Jelzálogbank részv. — Rímamurányi vasút részv. 513,50.- Közüti vasútvállalat részv. 570,50 Városi villamos vasúti részv. 338.- Erzsébet szanatórium sorsjegyek — koronán.

A budapesti terménytőzsde.

Table with columns for Disznósír, Szalonna, Határidő, Szilvás, Heremag. Rows show prices for various types of meat and grain.

A bécsi gabonátőzsde.

Alacsony külföldi jegyzések következtében gyöngült az irányzat.

A bécsi értéktőzsde.

A spekuláció a parlamenti helyzet bizonytalansága gara való tekintettel tartózkodó volt. Csak egyes értékekben volt emésztésre méltó forgalom. Fez részvények 17 koronával emelkedtek, ellenben Fegyvergyár és Hirtenberg részvények hanyatlottak. Vasútrétek és gyöngülték a vasvámok leszállításának hírére. Bankértékek közül Uniobank és Magyar jelzálogbank részvények voltak előtérben: Az üzlet végig csendes volt.

Jegyzések: Osztrák autórészvény 671.- 672.- kor. Magyar hitelrészv. 797,50-798,25 kor. Anglobank 2-5.- korona. Alpei bányarészvény 483,50-481,50 kor. Osztrák-magyar államvasúti részv. 643,75-650,25 kor. Rímamurányi vasút részv. 513,75-512.- kor. Májusi járadék 100.- kor. Magyar aranyjádék 118,80 kor. Magyar koronajáradék 98,10 kor. Osztrák koronajáradék 110.- kor. Dohány részv. — Török sorsjegy — 133.- korona.

A déli tőzsdén a magasabb berlini jegyzések dacára csekély volt a forgalom és az ártományok alig változtak. Egyes vasútrétek újból hanyatlottak.

Jegyzések: Osztrák hitelrészvény 671,50 — kor. Magyar hitelrészvény — 797,50 kor. Unionbank 551,50 kor. Anglobank részv. 285.- kor. Osztrák magyar államvasúti részv. 649,50 — Déli vasút részv. 88.- kor. Magyar koronajáradék 98,10 kor. Alpei bányarészvény 482.- kor. Rímamurányi vasút részv. 513.- kor. Török sorsjegy 132,75 — kor. Májusi járadék 100.- kor. Osztrák koronajáradék 100,10 korona.

A déli tőzsde zárlata tartott. A magánkamatláb 3 1/2 százalék.

Jegyzések: Osztrák hitelrészvény 671,25 korona. Magyar hitelrészvény 797.- korona. Anglobank 284,50 kor. Alpei bányarészvény 482.- kor. Osztrák-magyar államvasúti részvény 649,50 kor. Déli vasút részvény 88.- korona. Rímamurányi vasút részvény 511,50 — korona. Májusi járadék 100.- korona. Magyar aranyjádék 118,80 korona. Magyar koronajáradék 98,10 — kor. osztrák koronajáradék 100,10 kor. Dohány részv. — Török sorsjegy 132,75 korona.

NYERHETŐ 400.000 BEIFELD BANKHÁZ Budapest, Károly-körtül 1. sz. Alapít. 1874. KORONA

ERDÉLYI BUTORLÉC- ÉS FÜRÉSZELT FALEMEZGYÁR Weinrich Frigyes, Szász-Régen.

Első brünni golyókávépörkölő-gyár Brüder Minnich, BRÜNN.

KÉRJE Budapesti gépművelő fademezők gyár készíti mindegyikébe építészeti és szobrászati munkákat.

BUTOR feltűnése óta és 26 évtizedben részlete és készítésben nagy változatban GONDA S. Butorakétyében. István-tér 7.

Elszakíthatatlanok kék munkásöltönyök Szécs, donokégyenyegek és tróda-kabátok kaphatók Guimann J. és Társaiánál, VII., Kerepesi-ut 10.

FÉRFI ÉS NŐI nemi betegségek, Szégyenbetegség (impotencia) alapos gyógykezelésre legjobban alkalmas Dr. KAJDACS V. os. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos. Rendel: 9-4-ig, este 7-3-ig. Budapest, IV., Kigly-n. 6. (Klotild-pal. I. em.)



Elsőrendű Singer varrógépeket

melyen létezőt, valójában az
eredeti gyári árához szállított
hávi 5 és 10 koronás részre
és két kézzel, vidárra
le bontva.

Láng Jakab és fia varrógépgyártára

Bpest, József-körút 41.
Földszint:

Baross-tér 4. sz.
Nagy árjegyzék ingyen!

Ócegek kizárólag elsőrendű új
Singer gépeket tart raktáron,
melyek össze nem tevése-
rendőökéi közt béni mutat-
gépelt, melyeket egyes kifizetés
bélis kifizetésekkel kifizetés
szűk alatt árulnak.

5000 darab.

T. H. az a 5000 székely 70 kr.
B. H. az a 5000 székely 60 kr.
E. H. az a 5000 székely 50 kr.
F. H. az a 5000 székely 40 kr.
G. H. az a 5000 székely 30 kr.
H. H. az a 5000 székely 20 kr.
I. H. az a 5000 székely 10 kr.

Autom. egérfogók

1 forint 20 krajczárért és példány-
fogyó 2 forintért; egy fél lit. ügy-
vel néki 50 darab 1/2 g. g. g. g.
m. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g.
m. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g.
m. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g. g.

J. SCHÜLLER,
— BECS, II. Kurtaegyháza 4. —
Számos ábrák és ábrák látnak.

Fővárosi Bank

szerezhető intelligens egy-
nekét bármely szakmából,
kiknek állandó és biztosan-
ges keresetét, nyug. szor-
gok eladásával. Készen-
gason mellett naponta igen
könnyen 10-20 korona je-
vedelem érhető el tőke és
közvetlen nélkül. Alkalmosok
„Budapest, főpostások
337” intéződé.

Pöstyéni kúra otthon

(házi orvosi kezelésben)

csúsz. köszvény, ischias, exsudátumoknál
ajánljuk a pöstyéni izapot, mely házi
kezelésben is felülmúl minden gyógy-
szert. — Prospektust küld téli és házi
küréről a fürdőigazgatóság.

A divatos műhímzéshez

nélkülözhetetlen a leg-
újabb szerkesztésű hímzés-
ező **WHEELER és WILSON** 6-os varrógép, mel-
lyen a tü-és gobelinhím-
zéseken kívül a legszebb
attórt és aszur-munkák
végzésére alkalmas. Varrása a leg-
szébb és legújabb, járva a
legkönnyebb és leggyorsabb.
Képviselet minden nagyobb
városban. Ábrák nincsen,
kérem birtokba fordítani.

HERBSTER KÁROLY Budapest, VII. ker.,
Károly-körút 9. sz.
a Wheeler és Wilson Mfg. & Co. New-York cs. és kir. udvari szállí-
tók magyarországi vezérképviseleté. Állandó nagy raktár hársya-
kötő-gépekben, valamint különleges és iparos gépekben.

Képes nagy árjegyzékem kívánatra ingyen és bérmentve.

CSOKOLÁDÉ

LOBOSICZ

BONBONDOK, DESSZERTEK

MARCIÁN SÜTEMÉNYEK

CAKESÉS

KAKAO

Ezen specialista legelőbb ajánlható szerfelett
gazdag tapasztalatai alapján, melyeket a kórház
hugyszervi és bujakóros osztályán való működése
alatt számos éven át szerzett.

Dr. FABINYI

specialista uemi bajokban
emerített kórházi orvos

gyökeresen és rövid idő alatt gyógyít a renes
foglalkozás megzavarása nélkül mindennemű
titkos betegséget

(hugyszólyást, sebeket, syphilist és onfertőzés-
ből támadt idegbajokat).

Meglepi az eredmény **FÉRFIUI GYEN-
GEGÉNEL (IMPOTENTIA)** még öre-
gebb egyéneknél is.

Biztos siker folytán honorárium utólag is fizet-
hető.

— Levelekre díjlanul válasz; kívánatra gyógyszerék. —
Rendelés délelőtt 9—3-ig, este 6—8-ig.

Budapesten, Erzsébet-körút 12. szám.
Félelmet: bejárat a lépcsőnél. — Külön váróterem.

Óriási SZERENCSE TÖRÖK-nél!

A most befejezett 14. sorsjátékban ismét nálunk nyerték a
600.000 koronát a 400.000 koronát a 80.000 koronát a 60.000 koronát a
98924. száma, 83451. száma, 46360. száma, 97139. száma
és még sok egyéb nagy nyereményt.

Keressük meg születési helyünket!

Minden ember gondol születési helyére és kü-
lönös érdeklődést is tanusít írta, ennél fogva
kiszórolje meg szerencséséjét olyan alantálta
számmal, mely születési helye mellett áll.

Abony 11710	Branó 58998	Füzös-Abony 38047	K.-Vásárhely 102825	M.-Vásárhely 81290	O. Kanizsa 38431	Sopron 50524	Tóváros 109209
Ábrudbánya 106340	Brezsóbánya 98244	Füzes-Gyarmat 102144	Királyháza 44361	Médgyes 102910	Oravica 38210	Soroksár 58049	Töröcske 58122
Ács 41908	Bucova 109150	Galántha 29621	Kisber 35151	Megyerény 101190	Orosháza 43529	Sümeg 106110	T.-Szt.-Miklós 58122
Ácsos 30612	Budapest 46270	Gá-győr 28234	Kis-Csal 32120	Ménfőcsanak 47093	Szabáda 38228	T.-Szt.-Márton 103292	Török 27188
Álso-Füzfő 11772	Csikotanya 70584	Gar.-Berencse 102159	Kis-Kun-Majsa 100946	Mező-Kövesd 81244	Szabadszállás 50592	Turkova 27188	Ujpest 50946
Álso-Kubin 106344	Cs. ap 52375	Gödöllő 42255	Kis-Marton 44878	Mező-Túr 102832	Ó-buda 43848	Ujpest 50946	Ujvidék 58114
Álso-Lenova 34428	Csarnó 109165	Gy.-Szt.-Miklós 58239	Kis-Szeben 50162	Miava 109198	Paks 58475	Ujvidék 58114	Váradi 29924
Ápátfalva 50107	Coknya 56580	Gyékényes 105841	Kispet 50138	Miskolc 38013	Pannosova 11710	Ujvidék 58114	Vasvári 102409
Ártó 32195	Csongrád 81130	Groma 42987	Kis-Terepna 107411	Mohács 81921	Pápa 109340	Ujvidék 58114	Vasvári 102409
Ártyás-Maráth 44344	Czegőd 109170	Győr 108565	Kiskőrös 58505	Monor 102911	Pászto 44908	Vajdahunyad 58047	Valkány 102431
Ártyás 59129	Darda 46693	Gyula 42987	Kisvárd 35643	Módos 109199	Pécs 30912	Valkány 102431	Váradi 29924
Ártyás-Szántó 58186	Debrecen 31188	Gyulafehérvár 38259	Kócs 30141	Mór 40861	Pécel 11712	Valkány 102431	Vasvári 102409
Ártyás 106361	Deas 102932	H.-Bogárd 106870	Komárom 199101	Ménfőcsanak 47093	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Ártyás 44340	Datta 109150	H.-Nánás 42298	Koponya 25308	Munkács 102500	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bálaton-Földvár 59127	Déva 57041	H.-Szigetköz 48451	Kövérháza 59224	Muraszombat 109209	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bálaton-Ujváros 58189	Döcske 81249	H.-Tócs 109587	Kőröscsanak 50110	Nagybánya 38019	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bágyas 106683	D.-Szt.-Márton 109319	Hátrva 48658	Kővágány 58238	N.-Ervéd 102292	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bács 44961	Diósgyőr 109190	Hécs 38474	Kővágány 58238	N.-Kálós 87168	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bátonya 39161	Dombóvár 57093	Herzöcskefőrdő 105726	K. szeg 92242	N.-Kanizsa 58166	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bács-Almás 53170	Dorog 81244	H.-M.-várhely 48641	K.-Szt.-Márton 109111	N.-Károly 58114	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bács-Kiskun 100358	Dreca 102932	Hódos 38475	K.-Szt.-Miklós 50208	N.-Károly 58114	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Bács-Tópolna 44378	Duna-földvár 109198	Homonna 11710	Lajmónizsák 50598	N.-Károly 58114	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
B.-Szt.-Tamas 58182	Duna-Szerdahely 48013	Iglo 106310	Legény 92244	N.-Kőrös 58013	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Eger 81291	Jászberény 105726	Legény 92244	N.-Lak 102844	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés-Hunyad 107411	Erdő 102341	Jásznapfalva 59012	Léva 50679	N.-Maros 29824	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 58295	Erdő 102341	Jász-Árkádias 11772	Léva 50679	N.-Mihály 38294	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 58213	Ferencváros 58934	Jászberény 105726	Léva 50679	N.-Szent-Anna 102450	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Beregyas 90191	Ezerékesfalva 82097	Kálcsa 41908	Liptó-Szt. Miklós 109195	N.-Szeben 42255	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Beregszász 109161	Ezsek 102930	Kapuvár 50980	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Beszterce 50398	Ezerékesfalva 82097	Kapuvár 50980	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Besztercebánya 90133	Ezerékesfalva 82097	Kapuvár 50980	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Fehérvár 27188	Károlyváros 35151	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Fel-É 58186	K. okmány 106361	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 109110	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 50398	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290	Pécs 30912	Valkány 102431	Vasvári 102409
Békés 90133	Füzesgyarmat 48049	Keszthely 44344	Liptó-Ujvár 50980	N.-Szt.-Miklós 81290			

BUTOR
 mindenem, melyen lezárt
 tott árban
Sürgősen eladó.
 Steinberger Mária butor-
 iparosnő, Teréz-kört 40

BUTOR
 kedvenc részlethűzetére is
 kapható Schwarz Lipót és
 Testvérei kiadásában VII.
 Mátyás-utca 37. Wesselyfalvi
 utcai keresztutcáján Arjegyzék 60.
 sz. alatt.

Polgári iskolai
 magánvizsgálatra, javítá-
 vísághoz, érettségire előke-
 zít lelkiszerkesztés felállításával
 Magántanulók tan-
 folyama. Dombinszky-u. 22.

BUTOR

lezárt árakon készpénz-
 ért vagy hitelbe is
Hitel-osztály
 Kényelmes beosztással

300. — K. 15. — K.
 600. — K. 30. — K.
 1000. — K. 50. — K.
 négyedévi részletekben
 banki előreléssel 50% ár-
 megtagarítás. Tisztviselők-
 nek különösen ajánlatos.

BARTÓK FARKAS
 bútorkereskedő
 BUDAPEST,
 V. Külső Váci-ut. 12. sz.
 Alkalmazjegyzék 60. sz.

Legújabb találmánnyom
szájpadlás nélküli műfogak

előlegesen teszik az impler használatát, a szájból kivenni nem
 kell és nem is lehet, a gyökereket elmozdítva fogófogak, rögzítő hasz-
 nálatú vagy az évtől, mint a használó, szagot vagy íz soha sem
 kap, elhárítatlan, 15 évi próbás vidékeket 24 ora alatt kiegészítetnek.
 Számos illúzió és elismeréssel a legmagasabb körökben. Ezen mű-
 specialisták a szájpadlás nélküli műfogak és fogorok készítésében.

BARNA J. fogműterme
 BUDAPEST, KEREPESI-UT 26.

A magyar szabadalom részere 23277. sz.
 1901. júni 28-rol

Elektromos készülék két vezető test
 érintkezésének ellenőrzésére és jelzésére
vevők vagy engedményesek kerestetnek.
 Szives ajánlatokat „W. W. 7313” jelző alatt továbbít
 Budapest Mosse Wion, L. Seilerstráste 3

Felöltő 6 K-tól felj.
 Ülőter 8 „
 Takkát 10 „
 Jaquet 4 „
 Ferenc József kab. 6 „
 Madrag 4 „
 Nollán 1 „
ROTHBERGER JAKAB - nál,
 Kristóf-tér 2. sz.

Veszünk
 zálogházi cédulákat

regi aranyt, ezüstöt és drágá-
 kvéket eladunk legolcsóbb árak
 mellett, 6 és 12 személyre való
 evőeszközöket, arany és ezüst-
 neműeket a legolcsóbb árak
 mellett.
Képes árjegyzék ingyen és
bermatv.
Grünberger Ármin Béla
örökös
 órák és ékszerkereskedők
IV., Váci-utca 30. sz.
 I. em. 32. Hárta-bazár.



Thier's Glycerin
ICH DIEN
 Raftar: TÖRÖK J. és EGGER J. gyógyszerészeknél.

Hol született?

A szerencse kiszámíthatatlan! Véletlentől függ sok ember boldogsága!
 Minden ember életében vannak pillanatok, mikor szerencsését boldogságát megállapíthatná!
 Próbálja ki szerencsését és tegyen kísérletet a születési helye mellett álló számmal, mely csakis

KISS KÁROLY ÉS TÁRSA bankházában **BUDAPEST,**
 Erzsébet-körut 19. sz. kapható.
KISS szerencsésje NAGY!

Abony 190798	Brezova 106164	Esztergom 106164	54436	Kalocsa 23319	Magyaróvár 50134	N-Tapolcsány 108405	Ruma 22108	Tóth-Komlós 90821
Abrudbánya 93847	Bruck 190680	Erdőhalytalva 170218	170218	Kaposvár 23196	Majsa 8296	N-Várad 102309	Ruttká 108401	Torda 102157
Ada 102377	Budapest I. 108070	Érsekújvár 86322	86322	Kapuvár 41758	Makó 5293	Neresény 725	Tóvá 8	Tóvá 8
Aidony 89089	Budapest II. 48187	Fehérlételep 84714	84714	Karcag 87921	Mánaföldés 48393	Nyírbátor 27108	Salgó-Tarján 50800	Trencsén 39448
Almás-Füzitő 105799	Budapest III. 84023	Felvé-Eőr 23142	23142	Kassa 57500	Mátészalka 50823	Nyíregyháza 23138	Sárospatak 29147	T-Sat-Miklós 80134
Alsó-Lendva 67640	Budapest IV. 88904	Felvinc 39403	39403	Károlyváros 5021	Marchegg 95827	Nyitra 23115	Sárospatak 29147	Trieszt 87043
Apátfalva 102254	Budapest V. 102254	Félegyháza 86703	86703	K-cskemet 103324	Marmaros-Sz. 108662	Sopron 23032	S-A-Ujhegy 23139	T-Sat-Márton 58117
Apátin 100211	Budapest VI. 18161	Füzes 50884	50884	Keszthely 91356	M-Vasárhely 20975	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Arad 90743	Budapest VII. 79336	Gyopáros 24776	24776	Kétegyháza 48200	Medgyes 20975	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Aranyos-Maróth 102256	Budapest VIII. 108076	Kassai 84243	84243	K-Vasárhely 75207	Mezőbénye 102418	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Aszód 96359	Budapest IX. 102255	Kisbér 89211	89211	Mezőbénye 102418	Mezőbénye 102418	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Azónj-Szántó 90744	Budapest X. 54433	Kis-Czell 108421	108421	Mező-Túr 108669	Mező-Túr 108669	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Baja 102288	Csikarény 91934	Kis-Kun-Majsa 109464	109464	Miava 22292	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bajmok 96810	Csáktornyai 73010	Kispest 58547	58547	Miskolc 35379	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Balaton-Földvár 96749	Csep 108078	Kis-Terence 22298	22298	Mohács 71109	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Balmaz-Ujváros 102259	Csernős 18393	Kiskörös 109471	109471	Monor 108729	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
B-Gyarmat 107246	Csikzereda 105993	Kisvárd 89823	89823	Móds 80240	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Barcs 80928	Csongrád 92886	Középső 50218	50218	Móds 80240	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Báttonya 29148	Csorna 48195	Komárom 109549	109549	Moson 106063	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bács-Topolcsa 33063	Czegled 28133	Korona 102246	102246	Munkács 90714	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
B-Sat-Tamas 82104	Darda 74148	Kovácskúta 96839	96839	München 37787	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bánrév 108782	Debrecen 102520	Kőhalom 75208	75208	München 37787	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bánffy-Hunyad 58163	Deés 29439	Körmend 8409	8409	Nagybánya 106160	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bartha 54409	Déda 32933	H-Hőszörnyő 18596	18596	N-Bocskerek 88161	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bátaszék 102244	Déva 89192	H-Nakas 791	791	N-Erőd 89910	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Belgrád 73213	Devecser 88906	H-Szoboszló 90765	90765	N-Kálló 84062	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Berettyó-Ujfalu 91219	D.-St.-Márton 39461	Hallas 86817	86817	N-Kanizsa 75391	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Berezsnás 108106	Diósgyőr 72190	Hatvan 23190	23190	N-Károly 75391	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Berim 108082	Dobozvár 102257	Héves 44735	44735	N-Ka 102223	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Beszterce 29132	Dorozsma 75317	Hérlendföld 86749	86749	N-Kándia 90717	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Besztercebánya 71818	Drezda 48196	H-H.M.-vásárhely 57527	57527	N-Körös 46961	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bécs 82142	Duna-földvár 69134	H-M. 50763	50763	N-Lak 49071	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Békes-Ceaba 75214	Duna-Szerdahely 108983	Homonna 27125	27125	N-Maros 106067	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Béke-Földvár 102251	Eger 58015	H-Lippóvár 48397	48397	N-Nagy 102227	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Biszka 94952	Eendrő 48160	H-Lippóvár 48397	48397	N-Szalonta 88161	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Bogár 93400	Eperjes 60992	H-Lippóvár 48397	48397	N-Szeben 82847	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
oros-Jenő 32099	Ercsi 108112	H-Jászapáti 83652	83652	N-Sat-Miklós 108051	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Brassó 48388	Erzsébetfalva 88912	H-Jász-Archizás 81299	81299	N-Szombat 102108	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744
Brezsóbánya 91893	Eszék 109734	H-Jászberény 90769	90769	N-Szabolcs 31599	O-Sáda 19121	Szegevár 23032	S-A-Ujhegy 23139	Turkovo 744

A szives megrendeléseket postafordultával kérjük, hogy a kívánt szám el ne adassék.
KISS KÁROLY és TÁRSA
 a magy. kir. szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusító helye.
Budapest, VII. ker., Erzsébet-körut 19. szám.
 Telefon 436. **Sürgőnyczim: KARKIS, Budapest.**

Huzás már jövő héten november 24. és 25-en.

A sorsjegyek árai:

Egy nyolcad 1 kor. 50 fill.	Egy fél 6 kor. — fill.
Egy negyed 3 „ — „	Egy egész 12 „ — „

Magyar Hírlapkiadó részvénytársaság közleményében V. Honvéd-utca 10. sz. Gleitsmann E. T. cég feletkével.